

80408

1  
The first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the

the first of these is the  
fact that the  
the first of these is the  
fact that the







Handwritten text in Arabic script, likely a list or index, organized into columns. The text is faint and appears to be a continuation from the previous page.

Handwritten text in Arabic script, likely a list or index, organized into columns. The text is faint and appears to be a continuation from the previous page.



[illegible]

بصیرت آورده و در هر  
صورت از برشته نایب و سینه و بار زخم کلوب منسوب نشین و از آنجا که این مرد او اندام  
علا که سلاطین موجود بولوب غرب کیده جگت اخصاف شکسته یک تفاوت در صورت بخش لوب نهاده  
هر جنس شیخ بولوب که جین کلوب و دمنده یابوب مبتدا بدرا قرین الزجری محل فارشود  
کشف ایدوب اخم نمازنی بعد از او بهر صورت نفوت برینه قازو و برینه کورک و دیگرین صورت  
بش طوره و در نورخی مذکور و مندرج کنور و حکمی مقدار دمت الوب قرین الزجری محل وارد قلند  
به هر صورت نفوت بریش عدالوب بری قازوب بری کورک به طریقی از اول شب جگت یک نفوت  
نوفکرچی بدشلی اولام و دیگر یکی بولام و بروب بیره برایقوب الیزه طوره اندر لوق  
اول یکی نفوت بری قازو و دیگری طریقی از کورک از حق نفوتکینی بدشلی الدین طوزر که  
حتی حرمین طوزر لازم کلوب طوزه نفی نفوتکری و کشکله قورشونکری و باز نخل اولور کسبل اولمی  
ایکونه افرین طوزر بود و به نوبت قازر و الا جلدی نزدیک و رنگی بر قاضی مقدس اوله  
و کنگلیش و با خود الخ ذراع مقدس اوله و کفایت مقدس بصله اوله کجولک بمل قازوب کوندوز





مضبوط اولاً غنیمتاً زلزله‌ای مخصوصه اولی که حاله نسبت  
ایله تفاوت کلیه مشاهده او نمیشد رتوبه که سفرهای او  
فرمان اولدقن اجمالاً دفتر لیک عسری دکل بود در روز  
نفر سپاهیسی اولان سنجاکت او ایون بش نغمه موجود اولماز  
بو طریقه بجه بک قلی تیمار ظهور ایدوب علفه فوئج  
اولد هر سنان عسری مکمل اولوب و هم جزینه کل نفع  
وسی حاصل اوله سی مقر ایلی و بالجه بو مصلحتک  
سهولت ایلد حاصل اوله سی وجود ه کله سی مراد اولنوب  
بو طریقی ایله ظهور کلمسی مقر فتم اولور بوقیع بر عجز  
قصود فتر حاقانی امانت خدمت مامور اولدو غمده  
دفتر حانه لوان کمال مرتبه ده تشویش و خنده اولدو ره  
بولوب جمله دن بر پسی مخلولان بر مغفله تیمار و بر  
اول تیمار کا مینس اولون احتمالی بود که هر بر تیمار بر فتح  
کسته نک بر اتیده بقید بولنوب فله زمانه بر اولور  
درو بوانزع ایدر لرایی علی الخصوص فراغند با خود  
مخلولان و یا سفره کله دو کندن بر مغفله تیمار و بر پسی  
امتای سالن زمانه اول تیمار و بر پسی شخصیت قید

شرح

شرح و بر لمکله بجه لری اول مقدم تاز بخله نمک  
ابرازا ایدوب روز نامه ده شرح اولما غفله اندو فی بلف بود  
مقدم اخر برات اولدو غی لولماز دی بوقیع زمانه کی بر تیمار  
مخلولان بر کسه به توجیه اولنوب برات اولور متو بک  
روز نامه ستم مرکز و فرت اولوب تیماری فله ده و بر لری  
دو شرح و بر پور مکره دن ارباب جبر مقدم تاز بخله  
نمکات ابراز ایدوب برات کله کن مقدم اخر برات  
اولدو غی معلوم اولوب منع و رفع اولور کا مینس اولوب  
زمانه سابقه اولدو غی اوزر ارباب جمله به رخصت  
و بر لری نزاع واقع اولسه دخی بوقیع رجعت لولنوب قطع  
نزاع اولور و اندن ماعد امتو قی اولدو ک بر لری حرکت  
انده دو شکله تیمار دن مغز و لدر د یواول بر اتع اسمنه موافق  
اولان کسه لر بر اخر تیمار لوردی خصوصاً امتو قی اولان  
جاوش و منفرد و کات بر لری حرکت انده د شد کله  
قید ز متو قی اولدو غی شرح و بر لمکله اول برات بخدید  
ایدوب بو طریقی ایله جاوش و منفرد لولور لرایی حامتو قی نک  
قید بولوب علما نین اولما غله عسایت ته کس انک کبی







خدمت ایدن کیمدر معلوم اولمز اکثر شمار لر شمد یکی جالده نزاعلوا  
اولمشدر سفر نرد خدمت محالرنه اون بیمارده براده کورنوز  
کین محصول زماننده بر بیمارده اون ادم نزاع ایدر یوقلمیه  
اعتبار اولندوغنی کبی نزاع بر طرف اولندوغنی کبی نزاع بر طرف  
اولندوغند غیر شمار سپاهی سی یوقلمه سندن و خدمتنده  
بولغنی البته اقتضا ایدر وسنجای کینه والای یکسینه لاد  
الماعت ایدر اما یوقلمه حصصندن زیاده تقید و اهتمام اولوب  
هرکس برانندن یوقلمه اولوب کیندو تقیری ایدر یوقلمه تخم  
کردو باجمله شمار رک نزاعلوا اولوب بیمار سپاهی سی سنجای  
النده خدمت ایلدو کینه سبب یوقلمه بروک مضبوط اولدوغندن  
بوقیرد فتر امینی اوللدن برنج واقع اولدو سفر بروک یوقلمه  
الدر مانع باعث اولوب دفر خانه ببادش هیده حفظ ایلدیم زما  
وارباب شمارک و کرک جوش و منفردنک یوقلمه ری مالاد فتر  
خانه ده و جلده فتر اولوب حفظ اولمشدر کین بکری و اولدوز  
بیله برولوا فتح اولان سفر رک اصله یوقلمه ری بوقدر بوا یکی  
ماده ایله تقید اولندو مضمر بیمار سپاهی سی دفر اجمالد  
مکمل اولدو مراد اولندو سه اصحاب بصیرت و از غاضبی و نهان

دکدر

دکدر زعما و بیمارده منفرد اولنا نلر هر کله اولور سه اولنوسو  
وا یکید خالی دکدر بر صنف سفرها یونه مامور اولمیشدر  
وصنف اخری سفره مامور اولندو در سفره مامور اولمشدر  
زعما و بیمار لریله اسامیک مضبوط اولدوغنی صورتیه موجود  
و مانع دفر نوز اولمیان بیمار بحسب الظاهر محمول اولور  
ادباب احتیاط توجیه اولندوغنی جالده موجود و مانع دفر نوز  
اسمی ناموجود و صنف کلوب بر وجهله نزاع انکه قابلیته اولمز  
بوقلمه لر مضبوط اولدوغنی تقدیرجه مقدم نارنجله اولان  
فراغتدوسا زعما لر ظهورده کلوب یوقلمه دفری قطع نزاع  
و فصل حصص ایلر و حاصل شمد یکی جالده یوقلمه لر مضبوط  
لوماغنی بیمار نزاعلوی خصوصندن اوکی حاله نسبت ایله تفاوت  
کلمه مشحد لوفندو و توبه که سفرها یون فرما اولمیشدر  
سردن فلان رک اسامیلری برانرنده اجمال دفر نوز  
درست اولوب سفره مامور اولمیان بیمار معلوم اولدو  
ماعدای سفر اولمش اولور سفرده خلطیه یوقلمه اولوب یوقلمه  
لوروب یوقلمه دفری موجبیه اولدوغنی خلطیه اشارت  
ماعدای ظهور کلوب معلوم اولور یی شمد یکی جالده یوقلمه لر







ممکن او بچی بنامه استخافه کم بغر و اول امر کم ایدر ولایت  
 اناطولید بنوبت تمار اولوب بر قاج نغره و بر بلور سز بادشاهی  
 واقع اولدق بنوبت سفره کندکری ایچون بنوبت تمار دیو  
 تسمیه اولمشدر بنوبت تمار نصرت ایدله اشکو تمار  
 و بر لوزا اشکو تمار محی اوله اختیار ایله بنوبت تمار  
 طالب اولوب منع یوقدر بنوبت تمار محلول اولوب محلول اولدق  
 و بر بلور اوغلو و غلبه خارجه دخی و بر بلور انا ولایت دومین واقع  
 اوله بنوبت تمار کرکله طبعی ماضیه و بعضی سباهیلره تلک  
 اولما غلبه ملک موروث کبی وارثلرینه انتقال ایدر خارجه دخی  
 کندق و بر بلور برسی وفات بالمسم قاج نغره اوغلی قالدورس بکدر  
 بکدر اوغلی و بر بلور سزهایوننده واقع اولوب سار سز بکدر  
 بنقسم بنوبت سفره کیدر لوزا ولایت اناطولید بعضی ملک  
 تمار لوزا در که مقدما تلک اولدق سفرهایونه جبر کور  
 اشک لوزا و بر بلور هر تماره نه دکلوجیه لوزا بنوبت  
 سفرهایونه جبر لوسی شرفوت اولدق اوغلی و بر بلور سزهایونده  
 طبعی لوزا اوغلی و لوزا سار املاک کبی وارثلرینه انتقال  
 ایدر کرک رجا اولدق و کرک نسا دن اولدق سفر واقع اولدق

حصه لری مقداری جبه لوزا دن اشدر لوزا جبه سی سفره کندق  
 اولدق مخصوصه موقوفات طر فندق امینار ضبط ایدر لوزا  
 ایچون انا سفره جبه لوسی اشدر دیو سار تمار کرک ایچون  
 و بر بلور سزهایونده رعایت و تمار خصوصیه اولون  
 اختلال دفع و رفع اولدق بانه مقصود اولورس ندرنج  
 ایله نه بنوبت منصور در انک یا ننده در لوزا و بر بلور  
 تمار کرک اختلال ایکی ماده و در او کبسی بادشاه دبر که منقر  
 لوزا و بر بلور باب تمار سزهایونده عکرا لوزا مور اولوب سفره قوشندق  
 اولدق و در ایکی بخشی واقع اولون سفر کرک بوقلمون ری محفوظ  
 اولوب دستور العمل اولدق و غیره زیر باد شاه دبر که منقر اوله  
 بادشاه خدمت انبوب اخره قوشندی اوله سی و بر بلور  
 ایدر لوزا جای رب و سول دکلدر تمار سباهی سزهایونده عکرا لوزا  
 قوشوب کوجوب سفره قوشندی اوله و کب یا ننده خدمت انبوب  
 بادشاه خدمت ایله عکرا لوزا اولدق و غندن غری هر کس سفره  
 دبر کس خدمتکار و عید شتر اندرک ایدوب سفره قوشندق  
 زباده اولدق و واقع اولون سفر کرک بوقلمون سی مطبوع  
 اولق ممانندند زیر بوقلمون مطبوع اولایچون لوزا تمار له





اینک چون اختیار داشتند که محل معرکه ده قرار اختیار نمایند  
 شهیدان و رسم او جانم سیون در کم او غلوم و بریلور دیو  
 جان و پاشا ندایله در سپاهی بیرونان و اولوب سوره اشکه  
 اقتداری اولسه حال جیوتند و برکن او غلنه فراغت ایلر کند  
 من بعد برکت لوماسی اوزر و بریلور تاکه بر سپاهی زیاد  
 لوماعله افضل لازم کلیه رعایا ان بنق قلیقوشانی بودند  
 و روزند شجاعت اولان غرب بکنر عکرافیه سنه و سحاه  
 بکیرینه و بکیر خد منکار اولوب و سرحد لوب قالب درک  
 کچراول سرحد ده خدمتی مشاهد اولدق سرحد بکیر بکیر  
 و سحاه بکیر بولاشق عرض و قدر ایوب خدمتی مقابله  
 سرحد ملوفه سندی قانون اوزر بنماره جنار و الیایا عی  
 سپاهی زاده و الیایا طریفیه بنماره و مولانک قانونه فاند  
 رعایا دنیایک بنماره مستحق اولن زمانه اولور که اغور  
 انجا چون خدمتی بولاشق مشاهد اولن سزهایونند و سردار  
 ابتدا بریلور قانونی ابتدا بریلور و سفر اولدوغی زمانه  
 سرحد بکیر بکیر خدمتی عرض ایلدکه و ابتدا د بنماره  
 امر و بریلور اول جلد بکیر بکیر محل دهمده قبل و کبر بنمار

در مد

و برکت خلاق قانون در ابتدا امری اولان مکنه دخی بکیر بکیر  
 بنمار و بریلور ما و مکه ابتدا بران سنان سعادته ایلیه بکیر بکیر  
 برات و بریلور بکیر و بریلور ابتدا برات سنان ده اولدق نصیحت  
 اول بنمار و د معزول اولدق بکیر بکیر کند و برایتک تذکره سز  
 بنمار توجیه ایدر اگر محلول تذکره لوبولوشه تذکره و بریلور  
 سنان ده برات اولور بکیر بکیر و سحاه بکیر فوت اولدق  
 اولدق بنحسب الحرات بنمار و برکت قانون بکیر بکیر  
 اولدق برقر اولدق و سنان بنمار امر و بریلور زما سنان  
 بنمار د مکنه دخول انک امر حال اولوب بنوقولوخ و خطاه  
 کلور معنی لوماعله بوقانون و وضع اولدق سنان بکیر جان و عی  
 و انرا فک و کلادی مکنه لک خدمتکاری بنوقولی اولوب  
 ابتدا امر بنماره اعتبار فالما سدر اول جلد بوقانون سزهایون  
 اجر اولدق قالدی رعایا سپاهه مخصوص اعماله منع اولوب  
 ان بنوب قلیقوشانی سنان سرحد و بریلور سزهایون  
 بنحسب و بولاشق انلیله هم مملکت و ولایت ایللی سزهایون  
 و شخیان امین و سلمین اولوب هم حوال سرحد منتظم ایش  
 سنان بکیر حاله ادنی ملاک به ایله رعایا بنوقولی اولن





در لوصیه حکم انخورد و فرزند تحت راده عن زعامت قید  
 اولنا حصه عند انور عن زعامت تعبیر اولدر که حبس مختبر برده  
 اول بنماره متصرف اولان کسند نیک اف سنجاق قیری تباری  
 اول اول سنجاق اوله تباری مختبر برده عن زعامت تعبیر  
 حصه دن عبارت در اجمال و مفصل و روزنامه بدای  
 لوماعله بالاد و باز مادی اجمال حبس مختبر برده کمرک خاص همان  
 و کمرک خواص و زرا ارب به نقد و کمرک زعامت و تمار در  
 بالجله هر قریه یکصد اولمش ایستادی بلدر مختصر هر قریه یک  
 دعا باسی و شورو می و ابواب حصوله باز بده دفتر دکان مختصر  
 در لور و روزنامه بو ما فیوماد بر بن تمار کمرک بر انوری قید بر  
 التبیان فصل زعامت و تبار نوجیه صند اوله قانون قریه  
 بلدر زعامت که رفع اعدا بحق تعین مفادله مالی اولوب عکر  
 بونری بفرق اینده رد بنمش اری اول جلد و بوطائفه طبل  
 و علم صاحبک باشی مریوخ اولوب الای بکیوری و جری بیدری  
 و جری سو بجلری تعین اولوب و زعامت و تباری اولدو عن  
 محلل ساکن و موطن اولی قانون وضع اولمش زمانه بر محلل  
 خدمت اقتضا ابر سه الی بکسی در نکه چند قریه جمله اوزرنه

میز

جمعیت ایوب لازم کلور سه سنجاقی کچی بیه بکلر کینه واروب  
 خدمتده بولونه لور بر نما ر محلول اول اول سنجاق بد کلور معزول و بر لور  
 شوبلکه بر سنجاق تمار بفرق ایوب بفری سنجاق ساکن اول  
 اول سپاهی سبب عزل اولور و بر معزول سپاهیک مدت عزلی ایکی  
 بیل و ملا سنجاق انا محلول تمار و بر لور اما فراغنده للغه دخی فنیع  
 بوقدر دهام متوقف و بر لک ممنوع در سبب بود که بکلر  
 بکسی کند جای مریه نهایت ایوب متوقف کند و نیک محلول  
 اومینه بر نما و بر لوب اکلیموب اول خروصت ایوب متوقف و  
 بر نما ردی محلول اولسه بنده اول تباری صانع کسند تمار  
 و بر لور کلرینه بناء بو قانون اخبار ایلخرد که ایکی بنده کبی اول  
 مقبول کسند لور تمار و بر لیمیک در که ایکی بنده کبی کبی  
 اوله معزول لور تمار الحق مبسرا اولور و حیون اوله دعا و ارباب  
 تمارک اولغلرینه بر لک و بر لک بوقدر بابا فوت اولدوق  
 بابا سنک و بر لک کور و بر لور قانونی متنا و تمار و لور  
 همانون شهید اوله ایلد کند و اذین دو شکنده فوت اولدو و  
 اولغلرینه و بر لک باشنده قانون متنا و ایلا یوب شهید اوله  
 دعا و ارباب تمارک اولغلرینه زیاد و بر لور بو قانون

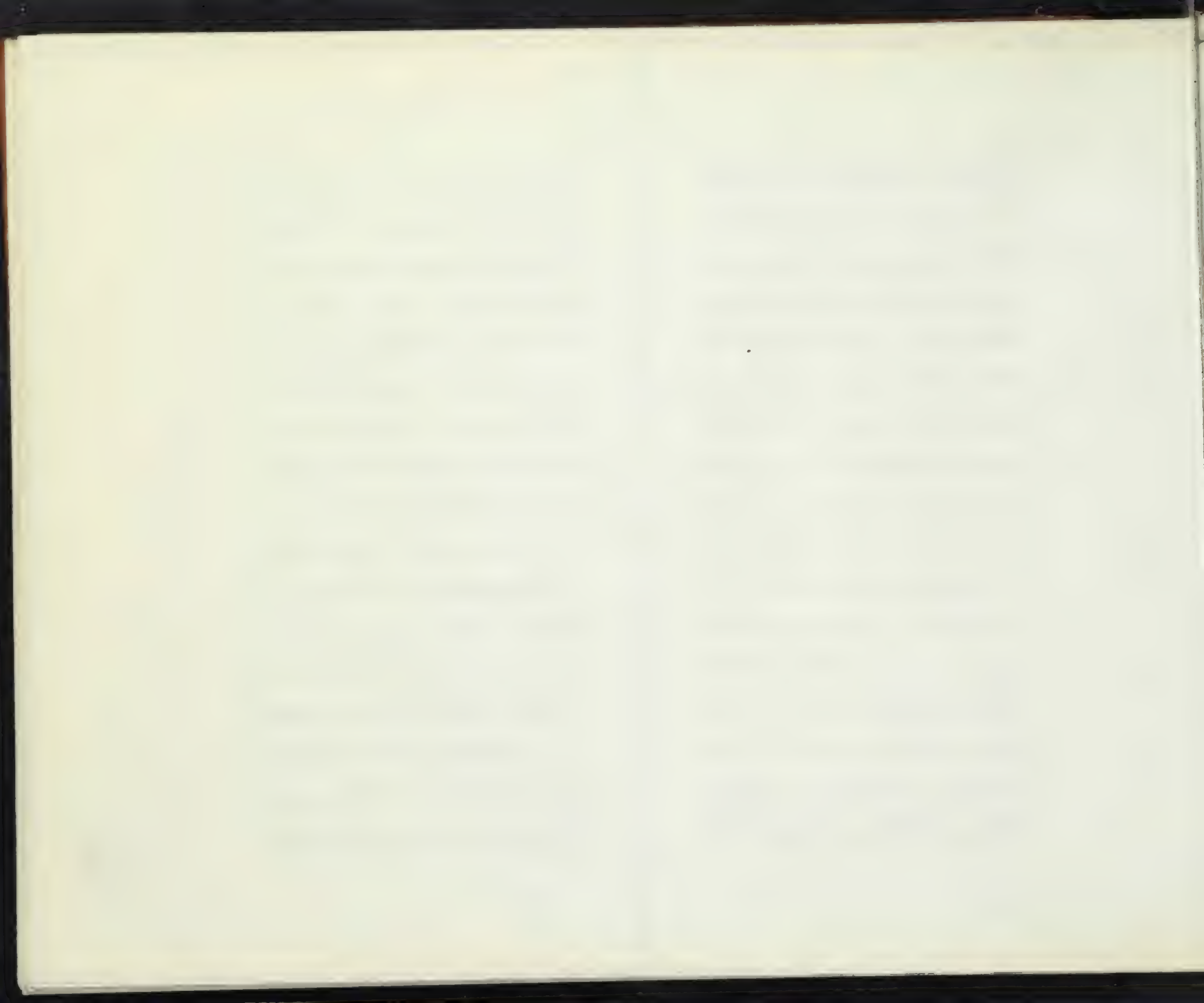




نماز نورده تزكع لوسی النی ایسه البسی بی ایسه بشی اوج  
 ایسه اوجی تزكع لوقی البیونوب مستقل برکسته به و بر بود  
 باقیسی نعامته اولدوغی کبی اعتبار اولوب اخر قلیجده الحاق  
 اولماق قایلده اما بومعقوله بارلنوب بستر البیونوب  
 دخی زیاده ایله توزیع اولدوقده قلیجده ایله برات اولدوقده  
 ماعدلکه حصه عد اولور بعد زمانه قلیج دخی محمول اولدوق  
 اخره و بر بیک حصه در قلیج اخره در دیه برات اولوب بایسته  
 بوطریقه ایله قلیج صایح اولور ایشی مثله دفترده اون سکر بیک  
 اقی اوزره مبتد اولماق تمارک قلیج النی بیک اقی در اوج نفره  
 و بر لکده اون سکر دن حصه چکلوب النی و بر بلور برسی  
 قلیج اولوب ایکسی حصه حکم اولور قلیج النی برات اولسه  
 اون سکر دن حصه النی اولملاه قلیج ماعد اولور اون ایکس  
 در دیه اوجی فی حصه لوق اوزره بر اولور دی بوفیر امانت  
 خدمته مامور اولدوغده انک کبی طرفیه اولور بتار لورده  
 طرف اخر قلیجده اوزره برات اندوکی روز نامده بولونایچه  
 حصه لوز برات اندم طرف اخر قلیجده لوز برات اندور کی  
 ظاهر اولوب ماعد حصه اولدوغی معلوم اولدوقده نصهر برات انمده

ان شاء الله تعالی معلوم اولدوقده نصهر بوجمله بر قلیج صایح  
 اولوب احتیالی اولماز بر تمار حرر ولایت دفتر اهلالت تزكع سز قید  
 انم اولسه مثله روم ایلی یلارنه تزكع سز بیس بیس طغوز بوز  
 جنس طغوز اقی ابوقی بیار انم ایلی ذکرا و نسا تمار محمول  
 اولوب ایکس کسب و برک اوج بیس اقی قلیج مستقل برینه و بر بلور  
 ماعدلکه حصه در اخرک تمار نه الحاق اولسه قایل اولور و تزكع  
 اوج بیک لولانک تزكع سزی بر اکس اولور بر لورده ایکس بیک  
 برینه مستقل و بر بلوب باشی حصه و بر بلور و دفتر اهلالت حرر ولایت  
 بکری بیک و بکری بیکده زیاده ایله و تزكع لوق تمار فی مستند  
 قریه لرله تزكع لودن زیاده باغلدوغی رعامت و تمار محمول  
 اولدوقده قلیجده مستقل برینه زیاده هر حصه طریقه ایله و بر بیک  
 لازم کله لول قریه لر دن زیاده قله خلده قانوندر اول قلیج  
 رعامتک و تزكع لوق تمارک زیاده لر بی حصه و بر بیک متعدد  
 قریه لر نه باغلانما بکونینده تخننه حصه چکلوب و بر بیک کک  
 قلیج رعامت و تمار دن خلده قانون قریه اربلوب حصه  
 طریقه ایله تزكع و برک زده اولوب هر دکه گاه ملودن امریه  
 و بر بلوب بر قریه مستندله توجیه اولنن فرما لوقه اکابوز ندی





وقلی ایکی بیکدورت بیک طغوز بوز طغوسا طغوز لچه به  
 وارچه تذکره سزیمار دینلوریش بیکدن برانجه اکسک  
 اولسه ایکی بیک اچی سی قلیچه قلوب ماعدا سنه حقیه اطلاق  
 اولور فرمان و مرعش و روم بکله بیکدن تذکره لو  
 تمار اوچر بیکدورت تذکره سزی اوج بیکدن برانجه اکسک  
 اولاندز قلی ایکی بیک اولور دیار بکرده وارض روم  
 و شام و حلب و بغداد و ستر نول یا لندنه تذکره لو  
 الی بیک و تذکره سز بر اکسک اولاندز قلی ایکی بیک اچی در  
 جزیره قبر سله تذکره لوبش بیک تذکره سز بر اکسک اولوب  
 قلی ایکی بیک اولور جزایر بکله بیکسی فیودان باشا به  
 تابع اولان سجاقلر بکله بیک اولدوقه کی روم الی باشنده  
 وکی اناطولیدان اواز اولوب نعین اولمشدر روم المنده اواز  
 اولنا غریبوز و ایندی حجتی و نرسستره و قاری الی و  
 سجاقلر تذکره لوبش بیکدورت تذکره سزی بر اکسک اولاندز  
 قلی اوج بیک اولور اما اناطولیدان الحاق اولنا قلی ایکی  
 و سجاقلر تذکره لوبش بیک تذکره لوبش بیک قلی ایکی بیکدورت  
 مکی بر نعین اولنا قلیدن اقل تحت راده تمار باز یله

کمرک بیک اچی و دخی اقل مستقل قلی اعتبار اولور و قلی اوج بیک  
 ایاندرک سباهی زاده سنا اوج بیک و ایکی بیک اولاندز برک  
 ایکی بیک و بر بلور تذکره لو تمار روم المنده مثلاً الی بیک  
 اچی و دخی الی بیکدن اکسک سخی اولان و برلر مکره تذکره  
 بوز ما سنجی و زیاده سیله اسنان سمارت حساب لره لاما بکله  
 بیکدن استغناء و کلو پاره لوب و برلر انک کی تذکره کور  
 برات اولور روم الی بیک سخی اولاندز تمار ی براتی بکله بیکسی  
 کندو براتی و بر مبوب تذکره و دفتر خانه کلوب درگاه معکودن  
 مو سنجیه برات و بر بلور الی بیکدن بر اکسک تمار بکله بیکسی  
 کندو براتی و بر بلکه تذکره سز تمار لوب بیکدن کندو براتی  
 و بر ملک سز قانون قدیم اما ابتدا برات بکله بیکدن اولما یوب  
 درگاه معلودن اولور صاحب برات اولدوقه صکره برک  
 اولنج تذکره سز تمار لوب بیک کی بر اینده اولور و حجره دفتر الخالد  
 یمرکی بیکدن اکسک باز مش اولسه اول تمار عدد اولور دوز کمر  
 اولمش ایدی مثلاً بر سباهی حجره ولایت اوده طغوز بیک طغوز  
 بوز طغوسا طغوز اچی لیه تمار قید اقل اول تمار محلول  
 اولدوقه ذکر اولنا بکله بیکدورت تذکره کور علی افراد ذکر اولاندز





فعیب اول نمشد و بیک اولور قلع زعامت و اجمالو زعامت  
 و بر لو کتاب اصطلاحی ایکسی برود عومًا مالک زعامت  
 بکری بیگ آنچه در مثلا ولایت کاتب اجمال بر کس نه نک اوزر  
 بکری بیگ آنچه زعامت قید الیه اجمالو قلع زعامت دیرلر  
 محمول اولوق بکری بیگد نفصًا اوزره اض کس نه و بر کس  
 امار که نفر قید اولدوغی بشو بیگ آنچه بنما رینه  
 حصه ضمیمه بکری بیگ آنچه بنشد و بر رانی بکری بیگ  
 آنچه اوزر نه اوله اگادنی زعامت دیرلر و کس اجمالو بنما  
 اطلوه اولنما زاول مقبوله زعامت محمول اولوق بوزوب  
 توزیع اولنما فیه ممکنه ولایت کاتب دفتر اجمال بر عامتی  
 بکری بیگد زیاده الیه اوزر فیه الی بلکه بوز بیگ آنچه لیه  
 اوزر نه بر کس نه اوزر نه قید انش اوله انک دخی مجموع  
 اجمالو زعامت دینور کس بکری بیگ آنچه سی قلع ماعداسی  
 حصه اطلوه اهور محمول اولسه بکری بیگ آنچه نفی مستلر کس نه  
 و بر لوب اول مقدار قلع اعتبار اولوب بکری بیگد ماعداسی  
 بشو اوزر بکر بیگ بیگ آنچه لیه حصه اعتبار اهور ذکر اولنما  
 حصه لری اخر قلع زعامت و بنما لر الحاق اولوق قابلدر

زیر نام یکری بی بی اجمالی قلمی عدل و نوبت سفلی برکنند  
 اوزر نه بولونچاق ماعداس و جم مشروح اوزر نه پنجه کنه لر  
 قلمی رعایت و بنار بر نه الحاق اتمه لری مخالف قانون دکلدر  
 دفتر اجمالی یکری بی بی پنجه دن بر اجمه اکست اولسه رعایت اطلاق  
 اولماز بنماز دینور نرکمه لومسی قلمی قلوب ماعداسی حصه لولور  
 نماره قلمی کی نوع اوزر نه در بر نه نرکمه لور بر نه نرکمه سز  
 دیو اطلاق اولور نرکمه لور نرکمه سز دینمه و جم سبکه بودر که  
 هر یکر یکجه شخص اولدوخی مقدار یکنند ابر اینه و بر نه زیاد  
 نرکمه اینه توجیه ایدوب استناء ده برات اولدو غیور نرکمه لور  
 و نرکمه سز دیو اطلاق اولور لکن هر یکر یککمل مسوی اولماز  
 نرکمه لور نرکمه سز ی بر نه مخالفه در و هم ایللی و بدو  
 و بوسنه و طشوار بکلر یکدن نرکمه لور نمار ایللی بی بی پنجه در  
 بر اکست اولسه نرکمه سز اولور مثلاً ولایت دفتر نه بشی بی  
 طغوز یوز غنسا طغوز پنجه اول نرکمه سز نماره دینور قلمی  
 اوج بی بی پنجه در الی بی بی والی بکلدر ماون طغوز طغوز بی  
 طغوز یوز غنسا طغوز پنجه به وار پنجه نرکمه لور دینور قلمی  
 الی بی بی اولور انا طولی بکلر یکدن نرکمه لور بشی بکلدر





لش واد ملا ذکر	لش واد نکمان
دعامت شمار ۲۸۲	دعامت شمار ۲۵۴
لش واد فرج حصار رشتی	لش واد شمار ۹۵۴
ایالت جلد ۱	
النبوز الی الی فی جلد طغشا بدیسی زعامت بنیوز الی طغشا	
ترکیه لو و ترکیه سز شمار در میر میران و اور و شمار باب شمار	
قانون اوزنه چه لوله بیک بی بیوز مقدار عسکر و لور که ذکر الیوز	
لش واد اویشی	لش واد دروها بزرگ
دعامت شمار ۱۲۴	دعامت شمار ۱۹۶
لش واد اردنوخ	لش واد جیش
دعامت شمار ۴۹	دعامت شمار ۲۴
لش واد خوتوس	لش واد بو سنجو
دعامت شمار ۱۴	دعامت شمار ۱۱
لش واد نیک	لش واد طاشیر
دعامت شمار ۱۴	دعامت شمار ۴
لش واد لور	لش واد اویشی
دعامت شمار ۹	دعامت شمار ۷

لش واد خاکک	لش واد خطله
دعامت شمار ۱۱	دعامت شمار ۸۸
لش واد اسیر	لش واد بلنک
دعامت شمار ۱۴	دعامت شمار ۸۹
ایالت وان	
بیک بوزاون بشی قلیچد بوز طغشا زعامت بوز	
النبسی ترکیه لو و ترکیه سز شمار در که ذکر الیوز	
لش واد وان	لش واد سوردرکل
دعامت شمار ۱۴۷	دعامت شمار ۲۸
لش واد جوبالو	لش واد کوچک
دعامت شمار ۲۴	دعامت شمار ۱۶۱۴
لش واد دره مالکر	لش واد کورلا ذکر
دعامت شمار ۶۹	دعامت شمار ۶۱
لش واد قانی بازی	لش واد ار جیش
دعامت شمار ۲۵	دعامت شمار ۸۶
لش واد عارلجواز	
دعامت شمار ۱۹	
بیشی فضل زعامت و شمار بیانده در حاصل اولان	
محصوله مال مقابله اطلاق اولور اعدا بد جنت اتمل مقابله	











[illegible]

نواد طرہوں

[illegible]





اوزره جبهه لولرله دورت بیک الی بوز مقداری عسکر اولور  
سفر اش عسکر سنوی حاصلک بوز بش کر بوز بیک دفی بوز  
بیش بش اچی اولور زعامت و بیمار ری نه و جملله اولور غیا اهور

دعامت	۱۸	۵۱۲	دعامت	۱۲	۲۰۰
دعامت	۶	۱۴۲	دعامت	۷	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰

ایا... مسیوس

اوج بیک بوز اونوز فلجدر بوز طغوزی زعامت ماعداسی  
ترک بوز ترک بوز بیمار رامر اوز عاوار باب بیمار قانون اوز  
جبهه لولرله طغوز بیک مقداری عسکر اولور بوجله بیک حاصلی بوز  
اونوز بیک بوز بیک و کسای بیک بیک اوج بوز بیک اوز اولور

دعامت	۲۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰

اولور

دعامت	۱	۳۱۰	دعامت	۷	۲۰۸
دعامت	۱	۳۱۰	دعامت	۷	۲۰۸

دعامت ۱۰۰  
دعامت ۱۰۰

ایکی بیک بوز النمش طغوز فلجدر بیک طغوزی زعامت ماعداسی  
ترک بوز ترک بوز بیمار رامر اوز عاوار باب بیمار قانون  
اوزره جبهه لولرله جله بش بیک بش بوز مقداری عسکر اولور بوز بیک  
سنوی حاصلک طغوز دورت کر بوز بیک و بیک اوج بوز اولور

دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰
دعامت	۱۰	۱۰۰	دعامت	۱۰	۱۰۰

طغوز بوز اوج فلجدر بوز دوری زعامت بیک بوز طغوز  
طغوزی بیمار قانون اوزره جبهه لولرله ایکی بیک بیک بوز ماعداسی  
عسکر اولور که ذکر و بیا اهور

دعامت	۷	۲۰۸	دعامت	۷	۲۰۸
دعامت	۷	۲۰۸	دعامت	۷	۲۰۸
دعامت	۷	۲۰۸	دعامت	۷	۲۰۸
دعامت	۷	۲۰۸	دعامت	۷	۲۰۸





البانست خطابر

ایالت مزبور ده بیگانی بوزاون سکر قجدر بوزیدنی الیسی  
زعامت ماعداسی نزدیکی بوزیدنی سزیمار در قانون اوزن جیدو  
رله دورن بیگانی بوزیدنی سزیمار سزیمار سزیمار سزیمار  
حاصل بوز سکر بوزیدنی بوزیدنی بوزیدنی بوزیدنی بوزیدنی

زعامت	۱۶	نماز	۱۸۸
زعامت	۱۶	نماز	۱۸۸

نفسه	و قد لئو
فوقه الى	
نمار	نمار
١٨٧	١٩٠
دعامت	دعامت
٢٥	٣٠

لبنان	لبنان
زعامت	زعامت
٢٤٩	١١٩
٢٤٩	١١٩

زعامت ۲۶ نماز ۵۵ دعا ۱۳ شمار ۱۳

راعیہ ۱۴۶۰ قمریہ  
 راعیہ ۹۱ شمسی

بدي بيتاني بوز بکرمي قلچدر بوز اوده التي سي رعامت ماعداسي  
تذکرم لوندنکي سز بمارد راء و زعما وار ماب تمار قانو

منسوخ

رقامت	نمار	رقامت	نمار
۴۳	۴۴	۲۸	۱۹

رقم	تاریخ	موضوع	ملاحظات
۱	۱۳۰۲	تعمیرات	
۲	۱۳۰۳	تعمیرات	
۳	۱۳۰۴	تعمیرات	
۴	۱۳۰۵	تعمیرات	
۵	۱۳۰۶	تعمیرات	
۶	۱۳۰۷	تعمیرات	
۷	۱۳۰۸	تعمیرات	
۸	۱۳۰۹	تعمیرات	
۹	۱۳۱۰	تعمیرات	
۱۰	۱۳۱۱	تعمیرات	
۱۱	۱۳۱۲	تعمیرات	
۱۲	۱۳۱۳	تعمیرات	
۱۳	۱۳۱۴	تعمیرات	
۱۴	۱۳۱۵	تعمیرات	
۱۵	۱۳۱۶	تعمیرات	
۱۶	۱۳۱۷	تعمیرات	
۱۷	۱۳۱۸	تعمیرات	
۱۸	۱۳۱۹	تعمیرات	
۱۹	۱۳۲۰	تعمیرات	
۲۰	۱۳۲۱	تعمیرات	
۲۱	۱۳۲۲	تعمیرات	
۲۲	۱۳۲۳	تعمیرات	
۲۳	۱۳۲۴	تعمیرات	
۲۴	۱۳۲۵	تعمیرات	
۲۵	۱۳۲۶	تعمیرات	
۲۶	۱۳۲۷	تعمیرات	
۲۷	۱۳۲۸	تعمیرات	
۲۸	۱۳۲۹	تعمیرات	
۲۹	۱۳۳۰	تعمیرات	
۳۰	۱۳۳۱	تعمیرات	
۳۱	۱۳۳۲	تعمیرات	
۳۲	۱۳۳۳	تعمیرات	
۳۳	۱۳۳۴	تعمیرات	
۳۴	۱۳۳۵	تعمیرات	
۳۵	۱۳۳۶	تعمیرات	
۳۶	۱۳۳۷	تعمیرات	
۳۷	۱۳۳۸	تعمیرات	
۳۸	۱۳۳۹	تعمیرات	
۳۹	۱۳۴۰	تعمیرات	
۴۰	۱۳۴۱	تعمیرات	
۴۱	۱۳۴۲	تعمیرات	
۴۲	۱۳۴۳	تعمیرات	
۴۳	۱۳۴۴	تعمیرات	
۴۴	۱۳۴۵	تعمیرات	
۴۵	۱۳۴۶	تعمیرات	
۴۶	۱۳۴۷	تعمیرات	
۴۷	۱۳۴۸	تعمیرات	
۴۸	۱۳۴۹	تعمیرات	
۴۹	۱۳۵۰	تعمیرات	
۵۰	۱۳۵۱	تعمیرات	
۵۱	۱۳۵۲	تعمیرات	
۵۲	۱۳۵۳	تعمیرات	
۵۳	۱۳۵۴	تعمیرات	
۵۴	۱۳۵۵	تعمیرات	
۵۵	۱۳۵۶	تعمیرات	
۵۶	۱۳۵۷	تعمیرات	
۵۷	۱۳۵۸	تعمیرات	
۵۸	۱۳۵۹	تعمیرات	
۵۹	۱۳۶۰	تعمیرات	
۶۰	۱۳۶۱	تعمیرات	
۶۱	۱۳۶۲	تعمیرات	
۶۲	۱۳۶۳	تعمیرات	
۶۳	۱۳۶۴	تعمیرات	
۶۴	۱۳۶۵	تعمیرات	
۶۵	۱۳۶۶	تعمیرات	
۶۶	۱۳۶۷	تعمیرات	
۶۷	۱۳۶۸	تعمیرات	
۶۸	۱۳۶۹	تعمیرات	
۶۹	۱۳۷۰	تعمیرات	
۷۰	۱۳۷۱	تعمیرات	
۷۱	۱۳۷۲	تعمیرات	
۷۲	۱۳۷۳	تعمیرات	
۷۳	۱۳۷۴	تعمیرات	
۷۴	۱۳۷۵	تعمیرات	
۷۵	۱۳۷۶	تعمیرات	
۷۶	۱۳۷۷	تعمیرات	
۷۷	۱۳۷۸	تعمیرات	
۷۸	۱۳۷۹	تعمیرات	
۷۹	۱۳۸۰	تعمیرات	
۸۰	۱۳۸۱	تعمیرات	
۸۱	۱۳۸۲	تعمیرات	
۸۲	۱۳۸۳	تعمیرات	
۸۳	۱۳۸۴	تعمیرات	
۸۴	۱۳۸۵	تعمیرات	
۸۵	۱۳۸۶	تعمیرات	
۸۶	۱۳۸۷	تعمیرات	
۸۷	۱۳۸۸	تعمیرات	
۸۸	۱۳۸۹	تعمیرات	
۸۹</			

۸  
 زعامت و اورنگ  
 زعامت و اورنگ

دعامت	تھار	دعامت	تھار
-------	------	-------	------

زعامت      زعامت  
 شمار      شمار

اور سفله		اور سفلی	
زعامت	۶	زعامت	۶
تہار	۹	تہار	۹

دغاب ۱۹  
 زعامتد ۱۹  
 دغاب ۱۹  
 زعامتد ۱۹

لیکھو اور علامہ ذعانت ہمار





ما بعد ای ترکیب بود تذکره سز بیمار در طقوز بیٹ بدی بوز نوز  
جید لوری امر و زغاوار باب بیمار فانون لوز ره جید لوری  
اون بدی بیٹ مقدار ی عسکود لوز بود کواو لئا عسکرا طائفه سنڈ  
سنوی حاصلاری اوچوز بیٹ اوج کره بوز بیٹ واون بدی بوز  
اونوز انچ اولور هر سجانک زغامت و نمار ی نه و جله اولور غی انشقل  
باز

رغامت	نمار	واو کونا جید	رغامت	نمار	واو صحر
۹۹	۹۶۹	۲۱	۶۶۲		

رغامت	نمار	واو ادین	رغامت	نمار	واو قو خضار
۱۹	۵۷۹	۱۵	۶۱۵		

رغامت	نمار	واو انفره	رغامت	نمار	واو صحر کوا
۳۵۷	۳۵۷	۳۵۷	۳۵۷		

رغامت	نمار	واو بوی	رغامت	نمار	واو قلمو
۱۶	۵۵۱	۵۷۰	۵۷۰		

رغامت	نمار	واو منشیا	رغامت	نمار	واو نکه
۵۳	۴۸۱	۷	۴۹۲		

رغامت	نمار	واو کانی	رغامت	نمار	واو کانی
۹	۵۸۵	۴۹۲	۴۹۲		

دعام بهار ۲۴۰  
 دعام بهار ۶۰  
 دعام بهار ۱۲۲

اناطولی ده بیاده و سلم طائفه سی واریدیکه جمله سی سفر اثر  
 نو بتوسی انی بیگ حضور بوزغز او دري باقریاید بکونی انی بیگ  
 بشیونفر ایدیکه کراولنا بیاده و سلم طائفه سنک بکری نو بتوس  
 ستره افراج ایدوب طوب جگک و بول ایرنمای وزیر ه کتور مکن  
 خدمت ایدری روم ایلنک اولدیغی اوزم بونلرک دفعی سلم و جاغ  
 جغتلیک اولوب جنگلار نه حاصل اولان ترک کت عسرو رسمی اول  
 او جاغ نه نو بتو اولان یا با و سلم سفر خدمت ادا ایدر لر سدیکی  
 حالک یا با و سلم طائفه سی رفع اولوب جمله رعایا قید و نمشد  
 و جنگلکری زعامت و تیمار باغلوب حار نما و ارباب بهاری  
 قیودان باشا ایله د ریا سفرینه مامور لر در و بونلرون ماعد  
 بیگ ایکوز سکسافر جاننازان و غریبنا طائفه سی وارد  
 انلرک دخی اودن فرده برنفری سفر نو بتی خدمت ادا ایدوب  
 بوز بکونی سکز نفر سفر اثر لر دی حالا اندر دخی منسوج اولوب  
 زعامت و تیمار قید و نمشد هر پنج نفر زده کلو جنگلک  
 منسوج اولوب زعامت و تیمار و بر لودکی بیایانلور





[illegible]

مسلمانان و غیر مسلمانان

مسلمانان	غیر مسلمانان	مسلمانان	غیر مسلمانان
۲۰۸	۴۰۱	۱۹۸	۱۷۸

۱۹

دفعه باد شاهین یورک و مسلم قید اولورک لورک نوری بر  
لورک نوری نبوت شکنجی بکونی بش نوری یاق اولوب  
سفر هکیم اولورک نوبتو شکنجی باورن عوارض دیوانه  
مقابله سینه التیسرا فی ضرب طبعه الوب سفر ابرار سفر اولماد و غی  
زمانه سنه الزلزل نبوت سفر شکنجی سفر اشک کبری سنه  
عادت اغنام بو طائفه شو بلکه سفر لورک سپاهی دخی اولور  
ینه یورک کلکدن خلاص اولور لورک لورک بر جفک مقداری و یورک  
جفکدن حال اولور کدوره که سنک عتور سم تمار قید اولور  
نوبتوسی اول تمارک خصوص الوب سفر کدور سفر هکیم  
بولورک خدمتی طوب چکوب و بول نظر ایدوب و عکرم  
زحیره کتور مکدور و بو معقوله خدمتورده استخدام اولور لورک  
اولا خدمتورده بولور بله کور بولوب و عمار باب تمار  
انچه جنت و قتال خدمتی تکلیف اولور ابات اناطولی  
بی بی کلاچ بوز اون بر قنچر بوز هکیم بش زعامت





خاص میر لواء عادی جواز دو روز الی یک او چو ز فرق الی  
 خاص میر لواء حبشی او چو ز یک کا مل  
 خاص میر لواء موسی اکیوز او ن یک  
 خاص میر لواء بارکبرک اکیوز یک کا مل  
 خاص میر لواء کار کار بروجه تخمین او چو ز یک  
 خاص میر لواء یک روز التمن اکی بی یک اکیوز او بی  
 خاص میر لواء یک اکیوز یک کا مل  
 خاص میر لواء غاکس اکیوز الی یک کا مل  
 خاص میر لواء اکراد اکیوز متسا یک کا مل  
 خاص میر لواء وادی خنقشور اکیوز تثنی یک  
 خاص میر لواء قلعه یازید اکیوز سلسا یک درینوز  
 خاص میر لواء بردع اکیوز یک کا مل  
 خاص میر لواء و جب او چو ز سلسا بی یک  
 زعامت کتخدا دفتر و ان التمن یک طقوز بوز طق  
 زعامت دفتر دارنمار و ابه الی اوج یک سکر بوز تثنی  
 بوز پنج فسل هم بکر یک کتخدا قید و غده سکر ری مقدار او  
 و هر سخا فیه ذکر او بتا روز زعامت و در اندری تفصیل ایدر

در امانت روم الی جمله سخا فیه اوله زعامت و بتا طقوز  
 یک اکیوز تثنی موت قید و طقوز بوز او ن دو روز زعامت  
 ماعداسی تز که لووند کج سز بتا در زعمایه بی یک برجه لودار  
 تمار اوج یک برجه لودار و تمار ی او ن یک و تمار او ن یک  
 زعامت و ارجه تماره منصف او تمار اوج یک لودار و بوز او ن  
 روم الی یا لنده اوله زعمایه باب تمار ک قانون او ز  
 جد لودری بونی یک اکیوز نفر او لور میر میران و سجان بکر و نفر  
 کتخدا سی و تمار دفتر داری که بی یک برجه لودار و تمار  
 اکی بی یک سکر و نفر او لور بوز تقدیر برجه روم الی سکر قانون  
 او ز ره جد ری اید او نوز لوج یک مقدار ی سکر او لور  
 سخا غت تمار و زعامت مقدار او لور ذکر او لور

زعامت	۲۳۶	تیمار	۱۱۸۸	و اء باشا	و کتخدا
زعامت	۲۶	تیمار	۵۴۹	و تر خاله	و کتخدا
زعامت	۶۶	تیمار	۳۲۵	و اء بانه	و کتخدا



خاص میر لواء سمندره بشیوز قرق بیگ یکیوز التمش  
 خاص میر لواء بچوی دور بتوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء استولخی بلخ اوچبوز التمش بیگ  
 خاص میر لواء او تر غوره ایکبوز اون بیگ  
 خاص میر لواء سکدی اوج بوز قرق بیگ  
 خاص میر لواء سرم ایکبوز سکا طقوز بیگ التمش بیگ  
 خاص میر لواء خطوان ایکبوز سکا طقوز بیگ التمش دور  
 خاص میر لواء شونز لورن ایکبوز قرق بیگ کامل  
 خاص میر لواء تو بانه ایکبوز قرق بیگ کامل  
 خاص میر لواء فیکرک اوچبوز قرق بیگ کامل  
 خاص میر لواء سکارا یکیوز اونوز دور بیگ التمش الی التمش  
 خاص میر لواء سکنوار التمش اون الی بیگ ایکبوز اونوز اوج  
 خاص میر لواء سچی ایکبوز قرق بر بیگ یکیوز التمش  
 خاص میر لواء ربایه دور بتوز قرق بیگ  
 خاص میر لواء غنکوله ایکبوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء قرق طلغ بروجه حکمت سکر بوز دور بیگ سکر بوز  
 خاص میر لواء دزنک بروجه تحبب اوچبوز بکری بیگ

خاص میر لواء سموت ایکبوز الی بش بیگ کامل  
 خاص میر لواء درنه دوت بوز الی بیگ طقوز اونوز بر  
 خاص میر لواء باله ایکبوز التمش بیگ کامل  
 خاص میر لواء کوند ایکبوز اونوز طقوز بیگ ایکبوز التمش  
 خاص میر لواء قابور ایکبوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء قرانیه ایکبوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء کیلان ایکبوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء داصف ایکبوز بکری بیگ  
 خاص میر لواء استماع ایکبوز بیگ کامل  
 رعامت کندی دفتر بغداد بوز بیگ کامل  
 رعامت دفتر کندی بغداد سکا بیگ کامل  
 در ایالت موصل  
 خاص میر لواء بلخونو ایکبوز اون بش بیگ  
 خاص میر لواء تکریت ایکبوز اون بری بیگ ایکبوز سکا دور  
 خاص میر لواء خورون ایکبوز بیگ کامل  
 خاص میر لواء بانه ایکبوز بیگ کامل  
 در ایالت واران











او چو ز الی یک اید که کویت میر خور و چو ز او ز یک اید  
و سپاهی لری او غلدری غاسی او چو ز یک و سحرار باشی ایگوز  
سکسبا یک اید صلح علوفه فی غاسی و سکسبا باشی و دفتر کتبی و تمار  
دفتر دار لری و خاصه الی یکدن زیاد و اولدر سجا غنه چند دفع  
ایکی نوز یک اید چنار بر سجان طول اولدرن استخافه احاطه  
انیمیا بلکه عنایت اولنسه زیاد و فلذ خاصه کبر موقوفه کبر یکدن  
و بلوک تمار چنانمه اول معفوله بکاردن زیاد و فلذ تمار  
طریقده و بر بلور کن سخی سجا فیک اولدرن کبر و خاص اولدول  
معروف اولدن دو شدند اخر تمار و بر بلور سجان بکری سفرها بون  
نزد کلو خاص ایکی و نصف ادر سه هر بش یکدن بر مکمل جبه لوا  
و بر ایگوز یک اید ایکی و نصف اید انا با بالو یک بونی جبه  
و بر و بونوز یک اید ایکی و نصف اید میر او بوز جبه و بر  
کذا و کنده هر بش یکدن بر مکمل جبه او اولور و سحرار سحر سجان  
و دفتر کتبی و تمار و دفتر دار لری یک ندر خاصه  
اولدرن و تالیر و باب و سحرار  
خاصه اید میر و بونوز یک بونوز یک بونوز الی فی  
خاصه میر و بونوز یک و بونوز الی طوفان یک بونوز و بونوز



لـ واء در بیل  
 لـ واء کف  
 لـ واء شهر بازار  
 لـ واء جنگوله  
 لـ واء جبل حزین  
 لـ واء هزار مرد  
 لـ واء دجوران  
 لـ واء مرکاوه  
 لـ واء حیر دودین  
 لـ واء نبل و طاری  
 لـ واء سیه دزین  
 لـ واء عجور  
 لـ واء برورمانه  
 لـ واء داوران  
 لـ واء باق  
 لـ واء بر بند  
 لـ واء بلسا ص

لواء دشتی

لـ واء در بیل  
 لـ واء قلعه غازی  
 حکومت مهران تابع مزبور وان دیار بکر و شهر ذوال باشد  
 بعضی میر عشیرت می دارد رکن بخان یکی کند او ملا بوب  
 زعامت مند در طبر و علم حاجی کلدر بخانی بکلمه سفر اثر لر  
 فوت اولدق منتم اولدوغی بیمار نه میر عشیرت کی اولدق و بر یوز  
 اولدق و غسبه اقربا سینه و بر یوز منتم اولدق سائر زعامت  
 و بیمار کی خارجه چی و بر یوز منتم بکلمه قانوندی  
 بوموال اوزده در که ذکر اولدق هر قننی بکلمه خلیله یاده سید  
 اوان بیک مادونه قدم و نصاریه را بنده کجا و بکلمه بیک  
 انچه ایله در صکره سر لده لغور حجابون حذمی مساهل اولدق  
 ترقی و بر یوز قانوندی استخفافه کور بیک بوز اقی در خدمت  
 کوره زیاده چی و بر یوز غسبه علیاده اغار سخاغه جقدق ابتدا  
 بکلمه بیک انچه ایله و بر یوز زیاده ایله و بر یوز هر بیک قانوندی  
 متفاوت و نقل بکلمه قننی بیک انچه چی و قودن در در ی  
 و میر علم دور دور الکی بیک انچه ایله قننی بیک دور دور بیک  
 انچه ایله میر خوز کبر دخی دوت دور بیک انچه ایله جاشکر باجاقچی باشی





لـ واء و ماهه  
 لـ واء شکر له  
 لـ واء قره طلاغ  
 بونلوك ماعدالون برنجان بکری ارض خالیه عی اقدر  
 زعامت و بیمار بود را بنوع بکری خاصی وارد بعضی مزارع  
 بروجه تخمین و برعشدر که ذکر اولور در کت سموات  
 بیات درند ده بالا واسطه کردند دوبرقو فرانیه  
 کلان الصاح تابع عادیه حکومنی وارد حکم بروجه  
 ملکیت منم قدر بابت موصل النی سجاندر موصل  
 باشا سجاندر نوابی بونلور که ذکر اولور  
 لـ واء جورا  
 لـ واء نکمیت  
 لـ واء اسکی موصل  
 لـ واء هرون  
 لـ واء باست  
 ابالت بان اوج سجاندر دفتر کتخاسی و بیمار  
 و فزداری وارد نوابی اوله سجاندر بونلور ذکر اولور

لـ واء جواز

لـ واء لجواز  
 لـ واء رجیش  
 لـ واء موش  
 لـ واء بار کبری  
 لـ واء کار کار  
 لـ واء کائی  
 لـ واء سبازید  
 لـ واء افاکس  
 لـ واء اکرا  
 لـ واء بنی فطور  
 لـ واء فامه بازید  
 لـ واء بروع  
 لـ واء اوده جاک  
 ابالت مزبوره تابع نبلیس حکومنی وارد رحاکلی ملکیت  
 اوزن منم قدر اباست شهر نزول بکرمی  
 سجانغی و دفتر کتخاسی و بیمار و فزداری وارد  
 تابع اوله سجاندر بونلور که ذکر اولور لواء سردجک





برترک لوانه نصف لوانه شونهاد ابانت  
 طر زون و بانوم بخاندی برکد یلوب بکلر بیکلک  
 اولمشدر ابانت مزبون به تابع فیری سخاوت بودر کی دفتر  
 کتخدا سی و بنار دارد در ابانت دینه بیخی بخاندی در و هجا فیر کید یلوب  
 بکلر بیکلک اولمشدر تو ای اولد سخاوت یلوبور که ذکر اولور  
 لواء جامه  
 لواء قابور  
 لواء دیر رشید  
 لواء بیخی زیججه  
 لواء سروج  
 لواء دوقه رو هجا ابانت غیدور  
 ابانت بخاندی اون سکر سخاوت خزینه دفتر داری  
 و دفتر کتخدا سی و بنار دفتر داری دخی فیر در بیخی  
 سخاوت سائر ممالک کبی زعامت و قیاد دارد در ارض  
 ممکن عدالند که بنظر د لواء  
 لواء رنگ آباد  
 لواء جوان زر

[illegible]



خارج و برلن کن بخاندر کی ابواب مخصوصه بخز بود قدر اولن  
 اخره زعامت و بیمار وارد سفرهای یون اولدق زعماء و ارباب  
 بیماری والای بکسی ایله بخاندر کی اوله بکلی بکسی بکلی  
 بکسی ایله قوتوب کوجوب سفر خاتم ایله ایدر لر زمان اولنان  
 خدمه کلر ایسه بخاندری اوغلنه و اخر بکلی و برلور اما کلر منور  
 او نمشدر و اجنده زعامت و بیمار بود قدر ها کدری ملکیت اولن  
 ضبط و تمیز ایدر لر مغز القلم و مقطوع القدم اولوب ابواب  
 مخصوصه هم ایسم کنور منم قدر عثمانلو بخاندری بود قدر اولن  
 لواء خربت  
 لواء ارغنی  
 لواء سیورک  
 لواء نصیبین  
 لواء حنیف  
 لواء چشمتک  
 لواء سمرق  
 لواء معاریف  
 لواء افق قلعه

لواء خاور

لواء خاور  
 لواء سنجار  
 بود لواء و جاقق طر بقیده نصیف اولن اگر اد سنجاندر  
 لواء صفهان  
 لواء قوکت  
 لواء مهران  
 لواء زجیل  
 لواء انات  
 لواء برکت  
 لواء چباچبور  
 لواء چرمک  
 مغز القلم و مقطوع القدم اوله حکومت لر رانلر خبات یازیلور  
 حکومت جرزه حکومت کبیر حکومت کچ حکومت بالو حکومت خرو  
 ابانت قرصی ایلی بخاندر حبی فتحه قارصی بخاندر غدر  
 دومه باسین بخاندر الحاق اولنوب بکلی بکلی اولمشدر و قدر  
 کنجاسی و بیمار دنداری بود قدر قوای اوله سنجاندر بود  
 لواء ارومها قوکت





ایالت شام اون سجا قدر بی سی خاص ایله اوجی سالیانه ایله در  
 سالیانه ایله الویده رعامت و بیمار بود در خاص اولدر بونلدر  
 واء قدس شریف  
 واء غزّه  
 واء صفد  
 واء تا بلوس  
 واء جلون  
 واء جوت  
 واء شاه باشا سجا غید  
 سالیانه ایله اولدا نمر صیدا و بیروت ککر شوک خفته  
 دفتر داری و دفتر کتخاسی و بیمار دفتر داری و اردر  
 ایالت طربلوس شام بشی سجا قدر خزینه دفتر داری و دفتر  
 کتخاسی و بیمار دفتر داری و اردر طربلوس شام بشی سجا غید  
 واء حسا  
 واء حمص  
 واء سلمیه  
 واء جبلة

ایالت حلب

ایالت حلب رعامت و بیمار بی سجا قدر ایکی سجا غی  
 سالیانه ایله اولما غی رفح اولوب التزام اولمیشد انلیده  
 رعامت و بیمار بود در خزینه دفتر داری و دفتر کتخاسی  
 و بیمار دفتر داری و اردر خاص اولان سجا قدر دکر اولور  
 واء ادنه  
 واء اکرا و کلس  
 واء بیر جک  
 واء معمره  
 واء عسیر  
 واء بالیس  
 سالیانه ایله اولوب رفح اولان مطبخ و ترکمان حلب باشا  
 سجا غیدر ایالت ربار بر اوان طغوز سجا قدر  
 و بشی حکومند ذکر اولنا اوان طغوز سجا غل اوان  
 بری عثمانلو سجا غید سائر ممالکده اولدوغنی کچی سکزی  
 اکراد بکدر بر حین فتح کرجه سجا طریقیله ویرتدر  
 و سجا اعتبار اولور کن بود دله و او جاقو اوزر اولوب  
 عزل و نصب قبول انمز فوت اولدوق اوغلارینه و بر بلور





مع کسری و مابینه اون سکز سجا فند خزینه د فزداری  
 و د فز کخزاسی و بیمار د فزداری و ارد و بیون باشا سجا فند  
 لواء سمنده  
 لواء بجوی  
 لواء سنو و بلغرد  
 لواء ستر نو  
 لواء سکر  
 لواء حمو  
 لواء سمنو  
 لواء سرم  
 لواء دمر بان  
 لواء فیلک  
 لواء کنوار  
 لواء سجوی حاج  
 لواء سچن  
 لواء بوغراد  
 لواء سکسار

و امولونه

لواء سنو نو  
 ابانت سنو و الی سجا فند خزینه د فزداری و د فز  
 کخزاسی و بیمار د فزداری و ارد و بیون باشا سجا فند  
 لواء کوله  
 لواء لبو و ه  
 لواء چناد  
 لواء مورا و ه  
 لواء بانو ه  
 ابانت قبرس بدی سجا فند دور دی خاص ابله لوی سالیانه  
 در خزینه د فزداری و د فز کخزاسی و بیمار د فزداری و ارد  
 خاص اولون سجا فند بونلور د کم ذکر اولور علی لاسانی ذکر اولور  
 لواء ایچ ایل  
 لواء طرسوس  
 لواء علا بیه  
 لواء سیس  
 سالیانه ابله اولو سجا فند کزنیه یافه ناعوسه لغقوسه  
 باشا سجا فند و کن قبرس سجا فنی یاز بیلور اما قبرس خزینه در



لـ واء کما خرب  
 لـ واء حسد  
 لـ واء طباؤک  
 لـ واء قرع  
 ایات فرمان بدی بخاند خزینه د فز داری و د فز  
 کخنداسی و بیمار د فز داری و در قونه شجاعی ماساندر  
 لـ واء نینجه  
 لـ واء مکنه  
 لـ واء یک شمر  
 لـ واء قیر شمر  
 لـ واء قیر شمر  
 لـ واء قیر شمر  
 ایات بونه سکر بخاند خزینه د فز داری و بیمار د فز داری  
 و کخنداسی و در و کخنداسی و در بونه سکر بخاند خزینه د فز داری  
 لـ واء مکت  
 لـ واء کلیس  
 لـ واء ازورنی

لـ واء بوزنه

لـ واء بوزنه  
 لـ واء زاجینه  
 لـ واء قرقنه  
 لـ واء راهونجه  
 ایات نبودن باشا و ن بر بخاند داری ایات الله در د فز  
 کخنداسی و بیمار د فز داری کلبو باشا سجا عبد  
 لـ واء غریبوز  
 لـ واء فارنی بون  
 لـ واء یه شمر  
 لـ واء رودوس  
 لـ واء سردو  
 لـ واء قوبه ای  
 لـ واء بیف سا  
 لـ واء مفلله  
 لـ واء مز سمر  
 لـ واء سبانه اولان  
 سجا قدر صافز نقه مهدیه ایات بدون





لـ واء اسكندرية  
 لـ واء تر حاله  
 لـ واء ساستره  
 لـ واء نيموحي  
 لـ واء او غري  
 لـ واء او نوسجه  
 لـ واء يانسه  
 لـ واء ايلنصان  
 لـ واء حيرمن  
 لـ واء سلا نيك  
 لـ واء ويزه  
 لـ واء دنوبنه  
 لـ واء اوسكوب  
 لـ واء قرون كلسا  
 لـ واء دو فكي  
 لـ واء ودي  
 لـ واء اللاح حصار

لوا بوزري

21

لـ واء برزري  
 لـ واء وچنري  
 لـ واء بندر  
 لـ واء انكرمان  
 باسا سنجاني صاغ قول و صول قولدر بكار بكنك الله و سنجان  
 ايا ليت انا طولي اون دور سنجان قدر دفت كنخدا سويتهار  
 دفتداري وزعامت اون مسلم كي واون بابا كي  
 وارد ركونا چيه انا طولي بكار بكنك باسا سنجان غير  
 سنجان كي بونلدر لـ واء ساروخان  
 لـ واء ايدري  
 لـ واء قسطنطين  
 لـ واء حدوندكار  
 لـ واء بولج  
 لـ واء منتشا  
 لـ واء انفره  
 لـ واء قوس سارما  
 لـ واء نكه الي





ایا لدری اوج بحث اولوب بر حقی خواص هابون و بز بحث  
 خواص و ذراء و امر و میران و بز بحث رعایت و بیمار د  
 خاصه میران و هر بکلیک نه مقدار خاصه اولدی بیاید  
 خاصه میران دوم ای او ن بر کوه بوز بیک  
 خاصه میران اناطولی او ن کره بوز بیک  
 خاصه میران قرمان البوز التمن بیک دوراچدر  
 خاصه میران شام او ن کره بوز بیک اچدر  
 خاصه میران سیوس طغوز کوه بوز بیک اچدر  
 خاصه میران ارض روم او ن ایکی کوه بوز بیک و او ن دوراچدر  
 خاصه میران دیار بر او ایکی کوه بوز البوز التمن اچدر  
 خاصه میران و ان او ن بر کوه بوز بیک و او ن ایکی کوه طغوز اچدر  
 خاصه میران جزایر سکن بوز سکا بش بیک اچدر  
 خاصه میران حلب سکن بوز او ن بر بیک بوز التمن ای اچدر  
 خاصه میران مرعش البوز لیکری سکا بیک دوراچدر  
 خاصه میران بونه البوز التمن بیک اچدر  
 خاصه میران سسور سکن بوز التمن بیک بری بوز طغوز اچدر  
 خاصه میران طرکوش سکن کوه بوز بیک اچدر

خانی

خاصه میران قاری سکن بوز لیکری بیک بوز التمن اچدر  
 خاصه میران چلدی طغوز کوه بوز بیک و لیکری بش بیک اچدر  
 خاصه میران طرکوش بوز او ن دوراچدر بیک سکا لیکری اچدر  
 خاصه میران روم البوز سکا بر بیک التمن اچدر  
 خاصه میران موصل البوز سکا بش التمن اچدر  
 خاصه میران شروز او ن بیک بر کوه بوز بیک اچدر  
 قانون میران بکلیک بیک قانون لری اول سوال دور  
 در کوه قنی بکلیک مقدم فتح او ن تمس ایسه اول بکلیک سارینه  
 تقدم ایدروم قنی بکلیک که غنات اوله اول بکلیک بکلیک  
 دفته معین نه دکلوا خاصه و اریسه کا مسرق اولور و ستر حاکم  
 واقع اولدق مقدار حاصل صرف ایدر سه بش بیک بر مکمل  
 جبه لوسی اولور ادر نه بیراض جکو کتی قسوم بکلیک  
 نه دکلوا سجنان و اریسه اندری بیاید بیاید  
 لیکری دورت سجنان در د فز کتی دسی و بیمار د فز داری  
 و رعایت ابله بدی بودک بکی و ادر که بونلرد  
 لواء کوشند بل  
 لواء مویزه



ایمال	شهر نوال
ایمال	جلدر
ایمال	فارص
ایمال	موصول
	سایانه یله وئنا بکتر بکیرد که ذکر اولور
ایمال	مصر
ایمال	بغداد
ایمال	بمن
ایمال	حبش
ایمال	بصره
ایمال	حما
ایمال	خزار عرب
ایمال	طر بلوس
ایمال	توش
	سایانه یله اولون بکتر بکیرد که حمله حصودا جانب با شاهید
	ضبط اولونوب بکتر بکیرد و سجان بکتریه و قول طائفه حال
	اولون مالندن سایانه و عوفه و بریلورکن خاص یله اولون بالندی

ایمال	فرمان
ایمال	دبا بکتر
ایمال	شام
ایمال	سیواس
ایمال	ارض روم
ایمال	وان
ایمال	بدون
ایمال	جزایر
ایمال	حلب
ایمال	مرعش
ایمال	فیرس
ایمال	بوسنه
ایمال	طستوار
ایمال	طر بلوس
ایمال	طر نزون
ایمال	کفه
ایمال	رمه





غنما را خاصری اولدوغی و بکلی بکیرک و سجاو بکیرک و زعما  
 و ادباب بیمارک رسم و اینی دستور العمل اولدو قواین و هر بکیر  
 بکیرک غنما و سکر نصرت کردار و هر سجاو غنما نه دکلو اولدو غنما  
 و بیمار اولدوغی شمدیدر کین بریره جمع و تلفیق اولما یوب  
 بومو کت بریسی فاندون رانوب بولنی لازمه کله هر ماه  
 و فتر لوده تطبیق ایله بولما امر عیرو لوب بوزکر اولما  
 مواد معلوم اوله سی دی لازمه و امر مهمل اولما غنی بقا  
 و فتر حاقای امین عین علی قولری بوباب نک و پورجیت و جو  
 ایدوب دفاتر عتیقه و جدید و وقاقون نامه لرد بو محتم  
 کتب و تحریرات یوب سلطان سلطین جهان زمان فرمای زمین  
 و زمان تاج بخش حسروان و داران السلطان ابن السلطان  
 احمد خان ابن السلطان محمد خان ابن السلطان مراد خان ابن الله الملك المستن  
 و اهک من غدر له دخا حضرت نیرنگ باید سر راه لویه کوندک  
 امید یله صدر اعظم بهسار اکریم بیگ نظام عالم التوید بید الله  
 تمامر دیاشا بستره الله تعالی ما یشاء حضرت نیرنگه اهدا  
 ایدوب رسته تمام انتظام فیردی و بوقاله بدی فصل و بر خانه  
 اوزر تیه منی قلندی و بالله التوفیق و کی فصل ممالک محروسه

خاص

۱۸  
 خاص ایله و ایله ایله نه دکلو و بکیر بکیرک اولدوغی و هر بکیر بکیرک  
 نه غنما را خاص اولوب و بکیر بکیرک قانونلری غنوال اوزره  
 ایدو کین تفصیل ایدر فصل ثانی هر بکیر بکیرک تحت بالنده واقع  
 اولدو سجاو قری و سجاو بکیرک دستور العمل املا لازم اولدو قانونلر  
 بیاننه فصل ثالث هر سجاو و دفتر کتخ العزیزک و بیمار و دفتر دار  
 لغزینک نه دکلو امین خاصر اولدوغی بیا ایدر فصل رابع هر بکیر  
 بکیرک غنما و قری رعایت و بیمار و اوقاقون اوزره جبهه لویه هر بکیر  
 بکیرک غنما و سکر اولدو معلوم اولدو فصل پنجم علی لافتر هر سجاو  
 نه دکلو رعایت و بیمار و اریسه اندری تفصیل ایدر فصل ششم رعایت  
 و بیمار دید کیری ندر و قری و حصه نه دیکد و بلبله رعایت و بیمار  
 امتناع اولون اصطلاحات تغییراتی بیا ایدر فصل هفتم رعایت و بیمار  
 توجیه و وضع اولدو قانون ندری علم ایدر فصل سابع رعایت و بیمار  
 حصه صند اولدو اختلاف رفع اولدو اختلاف شمدکی حاله دفع  
 و رفعی و تصحیح اصلاهی باینده نه منول اوزر سحر وقت  
 و کوشش هت او بنشد رانی بیا ایدر فصل هفتم  
 ایله نه دکلو بکیر بکیرک و ارای تفصیل ایدر ایالت دوم ایلی  
 ایالت اولی



بحاسبه اولهده بحاسبه اناطولی هده بحاسبه خراج هده  
 بحاسبه اوقاف هده بهر قاطع مرهده ترک ذراع و غیر هده  
 شربابی هده بموقوفاتی هده بوراسار نورهده  
 بموجود اینا هم فر روز ناجی صده اعظم هده بهر فر کانی احکام هده  
 بهر فر کانی فر بهر فر کانی ماله هده بهر فر کانی احکام دولهده  
 بهر فر شاکردان احکام ماله بهر فر شاکردان خزینده علوهده ادر  
 بهر فر شاکردان خزینده علوهده بابین دفتر حاکم رؤس کانی کانی  
 بحساب اوجاع بکچیان محضر لغاهده سکه کانی هده  
 بکاتب بکچیان هده باغ اهنانول هده باغ کلبه هده  
 باغ اناطولی هده باغ دوم ایل هده بوسنجی بی هده  
 بکنده انج هده بوسنجی بی در هده بکنده انج هده  
 بکنده بکچیان هده بهر فر بکچیان هده بهر فر غلامان هده  
 بانام نقرات بی والی طغوز و کما سوار بی بوز خرقه ای و کما  
 قانون فیه در بکچری و بکچری بابا بکچری و بکچری بکچری بوز  
 لجه حلفت با الی دیر اما زجر حیده بوز بوز النش اود اوچر  
 اود اکیسری اود اکیسری اوزلی بکچری بکچری بکچری  
 متقاعدی حمیرا جلوس مزبورهده

17  
 جمعا کراولنا نقرات بکری النش بکری النش بکری النش بکری النش  
 اولدی کاتب نسخه لوح و قلم ناظم دران مالی العالم  
 و اوردیون خانه قضا و قد دسام نگار خانه خبر و شر  
 عن شان و جل سلطان حضرت بیک خزانة بی غیلرین جوامع مدسبار  
 و دوا هم ثانی بی شمار اولور که تجرود دائم فیض سارلوب اخبار  
 محضر عبادی احسن تقیم لوزر خلج و ایجاد ایدوب محض فضل  
 و بی کرانندن مناصب حیات ایل در کمال احسان ایلور کند ماعدا  
 بعضه خرابی عطا باشند نفوذ علم و کمال ایل غنای بال و کیمینه  
 مزاج جود بی منها سند غلوه لغا و مال ایل بجه نعمت و نوال ایل  
 و نجات جنتی است اول بر دفتر صحائف رسالت فرست جریده  
 جلالت خامه کشد فائز تربیت و بی امین دفتر خارک عالمین  
 حضرت بیک روح مطهر و مرقم نورینه اولسونکه قانون شرعی  
 تعبیه و این جنتی تعلیم و تبیین بیوردیلر اما احدی بوقالان  
 بحرین سبب اولد که دولت قاهره عثمانیه لاطمانه کی مقدار  
 میر میران بلند اقدار و امری شجاعت شعاع و کندی دفتر  
 و دفتر دار تیمار اولدوخی و هر بکچری بکچری قاجر سخاوت  
 بکچری بکچری و بکچری بکچری دفتر کندی و تیمار دفتر دار بکچری









وجود نقل وارتقا لدا اولوب بنای نام و نشا الجود بر اثر قلی اعلو  
 واد ناک و بای کداتک زمت و همتن فرین عین و عین دین اولدی  
 محقق دکن اصحاب علو همتن مکت و بند قدرت ایدوب سبب کر  
 خیر عالمی انجمن عمارت آباد و پنجه اوقاف مبرات بنیاد نمشد  
 نظم بنم یون مال و ملک ناعامت یاقوت بدایع سون و تجارت  
 مرکب کاغذ و برخامه ایله شروع اندوم بنایه دی مهارت  
 قلم رسم ایدری طبع انکار معمار الف اولدی چدری برمنانت  
 یابلدی اختصار اوزر و بومور اولوب انجمن ده صنعت  
 اولور سه شاه دورانک قوی کشش کجی اولور نور و شوی  
 مرحوم و مغفور له ارباب سخک میری جده مود نک بکی عالی  
 افندیک یی الله و کدر طغوز بنم دوت نازخنده مرحوم و مغفور  
 جنت مکافه دوس استیلا حضرت سلطه سلیمان علیه الرحه والرضوان  
 مسکن و سر بزوجه یور قدرین بلوک خلقی و یکچری و قوی و جده  
 و موافقی نفس مزبور لروک بر یلقی مواجب لری جمعا بیک  
 ایکوز التمش دوت بیک طغوز بیک اچه در اما مرحوم و مغفور  
 سلطان مراد خان مانده نازخنده مواجب خواران جمعا  
 نفس مزبور لری بر یلقی مواجب لری جمعا بیک بدیوز

سکس ایکی یون التمش بیک اچه اولور الزباده نفس الزباده  
 غیر موجب جمل حاسلطان محمد خان غازی زمانه سنه  
 واجبه غلام موجب خواران بمیز مزبور لری بر یلقی مواجب  
 بشیوز اون ایکی بیک سکس بیک اچه اولور الزباده عن زمانه  
 خان بمیز الزباده عن مواجب جمل الزباده عن موجب  
 سلطان سلیمان خان بمیز الزباده عن موجب سون عثمان  
 بیاراد و معروف در ممالک عثمانیه جنت مکان فردوس اشیان  
 مرحوم کله سلیمان خان زمانه اراضیه نازخنده الی سنه  
 برنده ابراد بیک سکس بوز اوزوز بیک و سکس سکس بیک اچه  
 المصنوع بیک سکس بوز ضمتا الی بیک و الی بیک بیک اچه اولور  
 الزباده عن ایراد مصر التمش بیک و التمش طغوز بیک اچه در  
 مرحوم کله مراد خان علیه الرحه والعفران زمانه اولخر نه بیک  
 سنه سنه بر نازخنده کلنجه ایراد ایکی بیک طغوز بوز اوزوز دوت  
 بیک اچه در المصروف بیک الی بوز اوزوز دوت بیک اچه در زباده  
 مصداق عن ایراد بیک بوز بیک اچه در حالا روم ایلی و ناظری  
 مقاطع و خرچ و قیون حق و حلب و شام و دیار بکر و سائر  
 ولا تیری مالی برنده جمعا حاسل اما قیو قیو لری مواجب و





اولاد قزى مولاجى و طائفى متعين الميشت را و بيله اولسه علمائى عظام  
 كثر هم الله الى يوم القيامه دخی دولت عليه عثمانیه بیت المال مسلمان دن  
 و غرضه عامه ده وظيفه خوار اولد قزى اجلد بترگا و تيمنا بو مقاله  
 موهبت پیام اول طائفه سعادت انجام ايله اختتام بولن مناسبت  
 فهم اولما غنى انلرك دخی مولاجى و طائفى بخير بر و تحقير و فقر اولد  
 اولد و كوت كونه بدست بوز اللشراجه  
 روم ايا قاضى عسكر نيك وظيفه سى بشوز تيمنى ايكى اچى در انا لوى  
 قاضى عسكر نيك وظيفه سى بشوز التمنى اوج اچى در روم ايلي  
 و انا صولى قاضى عسكر لگدن متقاعد اولد لرك وظيفه لري ايكيش  
 بوز اللشراجه در استانبول قاضى نيك منفصل اولد لرك بوز بكميش  
 اچى در بعضى لري عايمه ايكى بوز اچى دخی و بولمى در مکه مكرمه  
 و مدینه منوره و ادرنه و بروسه قاضى نيك متقاعد اولد لرك  
 بوز اچى در انلردن دخی بعضى لري بوز بكميش و بولمى در  
 و سالى مولوتيه ايله اولد قضا لرك منفصل و متقاعد اولد لرك وظيفه  
 طقساز و كسان اچى در حقا كه دولت عليه ده عثمانیه ده  
 علمائى عظام و فضلاء كرام حضراته اولان اغراز و اكرام  
 و توقير و احترام دول سالن دن برينه واقع اولن دكل و علمائى

علمائى رغبت ايجون بادشاهى اعظم الله انصار حضرت نيك اباؤ  
 و اجلدى و مزارى دولت معتادى و سائر اعيان دولت بیدار  
 و اركا سلطنته بايدار مدارس عالیه بنا ايوب فاده و استفادة  
 علوم ايند حقيقه ابواب بر و احسن مفتوح و مكشوف و انواع عطايا  
 و امتنانى معروف و معطوف اعظم در وجهه اوقاف مبررات قوت  
 كميشد رحلا دخی انلرك اثرينه افتخار و ست سینه لري اهند اولن  
 دقا شريعت سيد انبيا صلي الله عليه وسلم لجر او فقه در مادامكه  
 شريعت مطهره سبطار حنن مبسوط و كردان اوله و علم غريب  
 و اهل علمه جوان عاطفت و عايت قلند اساس دولت ليه عثمانیه  
 الى الان فراض لردان بايدار و محكم و ستوار اولوب خلق عالم و كافه  
 اعم حضور حال و رفاه بال ايله دعاي دولت بادشاهيه اشتغالده اولد  
 خاتمه الحائز بوز سالى بخير بر دمر و بولمى در مکه مكرمه  
 و تبر براكند عرض خواد دولت عليه عثمانیه ده مقدار موظف قول  
 طائفه سى و لوى غنى اعلام و بريد مولاجى ايجون نه دكل و امر نه و بركين  
 انهم در و بولمى نه ايله بادشاه اسلام خلد الله الى يوم القيامه حضرت نيك  
 سعادت انجام لردن و بريد و ضيف و انعام معلوم اولمى سيد و صدر اعظم  
 حضرت نيك فرما يري بولمى در على الصبور و عمر فنا و انتال و اس



رابعہ بی بی شہناز

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵																																																	

[illegible]

بوفند برجه مرسته را به اربابی بیگ طغوز یوز سلسا رفود بر قومیه رک  
فرقایی بیگ سکر یوز سلسا انچه اید رفوزاری او دیشی بوک دی کوی انچه

بزرگ

بیشتر بوز او تو ز آنچه اولورسته کاملده بوز سگسا یوک بتمشی بیک آله  
بوز سگسا آنچه ایدر سکر بر و بحر و صدام استانه و ذوی الوختصان  
و بالجه علومه تفرق ایدر قول طائفه سی که بالاده دور مرتب تقسیم و هر  
بریکش و لایحی احوالی علی الاجمال تفریم او نمند و جلد سی و فی برین درج  
و التماسی لازم اولمیش امک دفعی رفاه اجمال اوزر و اعلام ماکور

جمع الجوامع

[illegible]

بوقدر جده و لطف قول حضرت ابریک ایکی روز ایکی نوز و یوسنه کسکوز  
بیش بیک اوج بوز بیکری بیش اجه اولور اوج سایلنی بیی بوز التمش بیک  
قرق اوج بیک البوز الی اوج اچمه ایدرسنه کالده اوج بیک یوز کز  
بوک دخی نوز اوج بیک دوز بوز او نوز اچمه ایدر حاده بوقدر کانه  
سعادته هر اوج این مواجب و هر این وظائف بقول گفتن معمول اولور  
وظائف مواجبی مباین و بالجه ارباب مواجب و وظائف متفرق





آنچه ایدرسنه کامله ده اون بش بیک طقسا طقوز بیک بوز یونی  
 آنچه ایدرسنه ثالث وظائف مجاریم کرام و ولاد و زرار عظام  
 و موی کرام و امراء و میر میران و دفتر داران و اغایا جمله او تو بش  
 نفر در بومیه ری بیک بی بوز تیش اوج آنچه ایدرسنه طقوز ری این  
 برالور ایلغی اوج بیک بیک بوز سکسا آنچه اولورسنه کامله ده الی  
 بوز او تو طقوز بیک اوج بوز التمش آنچه ایدرسنه اغایا  
 متقاعد بی و اغایا اهل عرف و متفرقا و جانشینان و جاوشا مولجری  
 بیانند در جماعت اغایا اهل عرف بش نهاد در بومیه ری الیکوز فرق  
 التی آنچه اولور ایلغی بیک بیک و جیوز سکسا آنچه ایدرسنه کامله  
 سکسا سکنیک بشوز التمش آنچه اولورسنه متفرقا درگاه عالی  
 دوت بوز او تو اوج نفر در بومیه ری بیک بیک بشوز سکسا  
 بش آنچه اولور ایلغی بشوز بیک بی بیک بشوز سکسا بش آنچه  
 الی آنچه اولورسنه کامله ده التمش اوج بیک او تو بیک الی بوز  
 بوز او بیک نفر در بومیه ری دوت بیک بشوز  
 سکسا آنچه اولور ایلغی بوز فرق بیک دوت بوز آنچه ایدرسنه کامله  
 او الی بوز سکسا دوت بیک سکن بوز آنچه اولورسنه جانشین  
 درگاه عالی او جیوز بیک بوز نفر در بومیه ری سکن بیک سکن بوز

ابکی آنچه ایدر ایلغی ابکیوز التمش دوت بیک التمش آنچه ایدرسنه  
 او تو بوز بیک التمش سکنیک بی بوز بیک اوج اولورسنه بوز  
 کانا د بوز و دفتر مالیه و خزینه و شکران و فرمودی و سایر امور خزان  
 و طوائفی بیانند در جماعت کانا د بوز و بیک بوز دوت نفر در بومیه  
 دوت بوز تیش بر آنچه ایدر ایلغی او دوت بیک بوز او تو اوج ایدر  
 سنه کامله ده بوز التمش طقوز بیک بش بوز التمش آنچه اولورسنه جماعت  
 کانا د بوز عامه او الی نفر در بومیه ری دوت بوز طقسا آنچه ایدرسنه کامله  
 بوز تیش بی بیک دوت بوز سکسا آنچه ایدر سنه شکران و خزینه بوز  
 او تو اوج نفر در بومیه ری بیک بوز او تو اوج ایدرسنه کامله ده  
 دوت بوز الی بیک سکن بوز آنچه اولورسنه کانا د بوز بیک نفر در بومیه  
 ابکیوز التمش آنچه ایدر ایلغی بیک بیک بشوز طقسا آنچه اولورسنه کامله  
 طقسا بیک سکن بوز آنچه ایدر سنه شکران و خزان بیک نفر در  
 بومیه کرم بش بوز طقسا ابکی آنچه ایدر ایلغی او بیک بوز التمش آنچه  
 اولورسنه کامله ده ابکی بوز او اوج بیک بوز بیک ایدر سنه  
 هم هاجوده اولان اغایان و غلام و تبر داران مولجری بیانند در  
 جماعت غلامی عامه اندون مع اغایان جمله بی بوز طقوز نفر در  
 بومیه کرم بی بیک سکس آنچه ایدر ایلغی ابکی بوز او بیک بیک



بودند برجه مرتبه ثالث اربابی او بیگ طغوز سکسا طغوز نورالدین  
 یوشیه لری بیمن سکر بیگ بیوز سکسا بی بی اچم ایدر لوج ایلیج  
 مواجید سکسا الهی یوک التمس ایکی بیگ طغوز الهی دور اچم ایدر  
 سنه کامله و ایکوز بیمن الهی یوک و فی دور بیوز بیوز بیمن دور  
 لجه ایدر سید رابعه ذکر اولنا مرتبه نک اربابی بی فضل اودرنه  
 زحیب اولدی فصل و رکاب کامباب غارنیک وظائف و مولجی  
 بیانند در فصل ثانی محامد کرام و اولاد و وزراء و علم و وظائف  
 بیانند در فصل ثالث اغایان شفاعدی و متفرقه و جانشینان و علوه









جمعاً یک روز یکری طغوز نبرد رومیه لری طغوز یک اوجیوز سکن  
بوجی اچه اید اوج ایلیس مواجیری سکن روز یکری اوج یک سکن یوز  
ایکی اچه اید سکه کامله ده اوتوز ایکی یوک طغسا بش یک ایکیوز سکن  
اید فصل رابع حیاطین خاصه و خدمه اهل حرف مواجیری  
بیانده در جمله خاصه و خلعت در زبیری اوجیوز اون طغوز نبرد  
رومیه سی اوج یک اوتوز اچه اولور نقری ایکیوز التمش سکن یک  
یوز الکی بش اچه اید سکه کامله ده اون یوک بش ایکی یک الکی یوز  
یکری اچه اولور <sup>صل حرف</sup> طغوز یوز قرق بی نقر در رومیه  
سکن یک یوز التمش بوجی اچه اید اوج ایلیس مواجیری یوز  
یکری ایکی یک بشیوز الکی سکن اچه اولور سکه کامله ده یکری سکن یوک  
طغسا یک ایکی یوز اوتوز ایکی اچه اید <sup>سال</sup> مهتران خیمه علم  
و خزینه داران بر روی و معماران خاصه و مؤذنین خاصه و سقاها  
دیوان و شاطران خاصه مواجیری بیانده در <sup>بجاست</sup> مهتران خیمه  
سکن یوز اوتوز بش نقر رومیه لری بش یک دور یوز سکا  
بی اچه اولور اوج ایلیس مواجیری دور یوز سکا بش یک بش  
یوز قرق اوج اچه اید سکه کامله ده اون طغوز یوک قرق ایکی یک  
بشیوز بش ایکی اچه اید <sup>بجاست</sup> مهتران علم ایکی یوز یکری سکن نقر

رومیه

رومیه لری ایکی یک بشیوز اچه اید اوج ایلیس مواجیری یوز سکا  
اوج یک بشیوز قرق طغوز اچه اید سکه کامله ده یک یوز دور  
یک یوز طغسا الکی اچه اید <sup>بجاست</sup> خزینه داران یوز اون طغوز  
نقر رومیه لری بی یوز قرق ایکی اچه اید عوف لری اید بر اولور  
ایلیس یکری یک ایکیوز التمش اچه اید سکه کامله ده ایکیوز التمش یک  
یک یوز یکری اچه اید <sup>بجاست</sup> معماران خاصه قرق دور نقر  
رومیه لری دور یوز طغسا طغوز اچه اولور عوف لری اید  
بر اولور ایلیس اون دور یک طغوز یوز بشیوز اچه اید سکه کامله  
یوز بشیوز یک التمش قرق اچه اید <sup>بجاست</sup> مؤذنین خاصه  
اون بش نقر رومیه لری یوز طغسا سکن اچه اید ایلیس یک  
طغوز قرق اچه اید <sup>بجاست</sup> سقاها دیوان اوتوز الکی نقر رومیه  
اوجیوز اوتوز بش اچه اید اوج ایلیس مواجیری یکری طغوز یک  
التمش اوتوز بر اچه اید سکه کامله ده یوز اون سکن یک بش یوز  
التمش دور اچه اولور <sup>بجاست</sup> شاطران خاصه الکی بی نقر  
رومیه لری اوجیوز اوتوز ایکی اچه اولور عوف لری اید بر اولور  
یکری ایکی یک ایکیوز التمش اچه اولور سکه کامله ده ایکیوز التمش  
بی یک بی یوز یکری اچه اید فصل <sup>سادس</sup> اطباء و خاوا و کوا





روز پنجم اوج بوک سکا بی یک اکیوز غنسا دور اچ اولور بوقدر  
 مرتبه اولاد بانی تمش یک سکر بوز التمش نود ر بومیه کر بیهوز بونی  
 بریک دور بوز التمش اوج اچ اید اوج ایلیو مولجری التمش اولور  
 طغوز بوک اولون بریک بوز بونی اوج اچ اید نویسی ایکی بیک بش  
 بوز تمش اوج بوک سکا بی یک اکیوز غنسا دور اچ اولور  
 مرتبه ثانیه روسا و غزبان و مرهانه عامر خدامتک وظائفی بایند  
 طوائف مزبوره جمعا ایکی بیک اوجیوز التمش دور نود ر بومیه بونی  
 ایکی بیک اوجیوز غنسا بش اچ اولور اوج این بر مولجری اولون  
 طغوز بوک فرق اوج بیک بر بوز فرق التی اچ اید نه کامله ده تمش  
 بی بوک دور بیک طغوز بوز سکا دور اچ اید مرتبه ثانیه  
 استانه سعاده خد منده اولون طوائف مولجری بایند در که  
 طوائف مزبور بی سعادت بی بادشاه عالم بناه خلد الله ملکه و اقبال حضرت  
 سفر کند کن معاکد لر زکولنا طوائف بی فضل و زینه رتب  
 اول تمشید و بی فضل لغوی بیک فصل در کاه عالی و باب  
 هایون بابلری و بی فصل مطبخ عامر خدای دور بونی فصل  
 حیاطین خاصه و سائر اهل حرف بی فصل مهتران خیمه و علم  
 و خربازان بیرو و معاران خاصه و مؤذنین خاصه و سفایا

دیون و ساطران خاصه بی فصل اطباء خاصه و شاگردان  
 و کتبی باب خندان و اولاد و طبایع و بی فصل جافر حیان  
 و شاهینیا و اتمه جیا و طائفی بایند در فصل اول بوک و بونی  
 لغزده اولون سراجلر و شاگردان و سائر اصطبل عامر خدای  
 مولجری بایند در جمعا دور بیک اوج بوز بونی ایکی نود  
 بومیه لری بونی اوج بیک بی بوز فرق اوج اچ در اوج اید بر  
 مولجری بونی بر بوک و بیک اکیوز غنسا طغوز لجه اید  
 سه کامله ده سکا دور بوک دخی بش بیک بوز غنسا التی اچ اولور  
 فصل ثالث در کاه عالی و باب هایون بولکر مولجری بایند در که  
 عالی بولکر بیک طغوز بوز بونی بش نود ر بومیه لری اولون بیک  
 طغوز بوز سکا ر اچ اولور اوج ایلیو مولجری اولون بش بوک  
 دخی ایکی بیک سکر بوز اچ اید باب هایون بولکر دور بوز  
 اولون بیک نود ر بومیه لری بیک التمش اولور اوج ایلیو  
 مولجری بوز فرق بر بیک سکر بوز التمش اچ اید بوقدر بجه  
 جمله اچ فوده و طشره فوده اولور بوجیر ایکی بیک اوجیوز  
 فرق ایکی نود ر بومیه لری اولون سکر بیک بش بوز سکا ایکی اچ اید  
 فصل ثالث حیاطین مطبخ عامر نک خدامتک وظائفی بایند









يدي بيك البتوز يكرتي يدي نكرت عادت كها بهاري اونوز اچي اولون برون  
 يكرتي سكر بيك سكر بوز اون بچه اولور موچيكر ايله عاتري سكر كامله  
 بيك بوز اون سكر يوكه دني طقسا طقوز بيك فرق اچي ايدر جماعت  
 غلام عجبنا استنوله و بو سنا عجبنا با عجبنا خاصه و انچه هاي سار و غلام  
 اومنه طقوز بيك دوت بوز التي نذر ديو ميه لري يكرتي دوت بيك  
 بشون فرق اچي اولور خدمته اولون عجمي اخلندر بوز اوج اير عادت  
 دوت بول ديوانعام و بريلور علوفه لري ايله اولور مروه خاكي سلطان  
 جامع شريف بنا ايلدوكرن عجمي اوغلندي زياده خدمته بولنمخله بوي  
 ايتها تيك رجايه مروه و مغفوله سلطان سلما خا حضرتي زمانته  
 اين بشا اچي بابوش اچي سوي و يركن نرمان اوتمش اون ماينلر عاريد  
 ايكي بيك يدي بوز اونوز ايكي نفرانه و بريلور اوج اين فرق بيك  
 طقوز بوز سكر اچي ايدر اولون قدير حه طاقه مزبورنك موچ  
 و عادت زربوكلر اوج اين يكرتي ايكي يوكه دني فرق يدي بيك سكر بوز  
 اچي ايدر سكر كامله و سكر طقوز يوكه دني طقسا بر بيك ايكي بوز اولور  
 بو طاقه ده دني عادت كها بهانر و بريلور بريلور سكر خري كه  
 موچب لدره و يكرتي موچب و بريلور بولر دني كها بهاري  
 معايريلور اولور طقوز بيك دوت بوز التي نكرت كها بهاري

ايكوز سكر ايكي بيك بوز سكر اچي ايدر اولون قدير حه عجمي اوغلندي  
 طاقه سكر سكر كامله و موچيكر اوج اير بوي سكر ايت اولون  
 بابوش اچي سي و بيلور بوي بيلور كها بهاري جمعا طقسا ايكي يوكه بوش  
 اوج بيك اوچيوز سكر اچي ايدر فصل ثاني بولر خلق جله غفدر  
 و بوميه لري و مفرر لري ناولور اندري بيا ايدر جماعت اينا باهيا  
 يدي بيك سكر بوز بش نذر ديو ميه لري بوز التمش و يركن  
 بشون طقسا طقوز اچي اولور اوج اير بر موچيكر بوز فرق بوش  
 يوكه التمش يدي بيك اون براجي اولور جماعت سكر خدادان يدي  
 بيك البتوز سكر اوج نذر ديو ميه لري بوز اونوز بش بيك ايكوز  
 يدي اچي اولور اوج اير بر موچيكر لري بوز اون طقوز يوكه دني التمش  
 بش بيك سكر بوز اون طقوز اچي اولور جماعت علوفه عجمي ايكي  
 بيك التي بش نذر ديو ميه لري يكرتي التي بيك طقوز بوز التمش اوج  
 اچي ايدر اوج اير بر موچيكر يكرتي اوج يوكه سكر التي بيك ايكوز  
 يكرتي بش اچي ايدر جماعت علوفه عجمي سكر دوت بوز يكرتي اوج  
 نذر ديو ميه لري اون يدي بيك بوز سكر اچي ايدر اوج اير بر موچيكر  
 اون بش يوكه يكرتي بيك نذر ديو ميه لري اچي ايدر جماعت غلام  
 بيم طقوز بوز يكرتي سكر نذر ديو ميه لري اون ايكي بيك يدي بوز



عثمان دینام وضع اولندی حقا شنبه دیکین بویانه کمنه تحریک  
 افلام و تقریک اقام انبوب جمله قولطائفه سی نه مقدار دیویمه کن  
 و مقرری نه اولدوسنیه کامله یا کوز قولطوایی ایچونکلاخرینه  
 و بریلور ارباند غیره معلوم اولما یوب و قوف اولور چی ایچنی مامور  
 اموزی بیلو جمله قوف و اطلاع بتسدر لمفله و هر طائفه حال اوزر  
 برقرار یوب زیاده و نقصان تکمله برمودک تحریرو بیا و تقریر  
 ایله تقید و ایما سن حال امتثال لایزال مر العالی دفاتر خورده هر فرد و طاهر  
 ضایر ده مرسوم اولدو اموزی ظهوره کنوب بیک اون سکر سنه سی  
 رجب و شعبان و رمضان ایلمر نیک و جسته ذکوالنا کتاب اصطلاح  
 ذکوالنا مزاجه مواجی اطلاع اولور و هر طائفه نک تقری و تقریر  
 و مقرری صحتی اوزره لایزال اولور و فکری فهم و ارعانه اسال اولدوسنی  
 ایله علی وجه الاحمال تحری اولندی کن منقرع و سولدر که بوعید بر فکری  
 نقصان لایزال و سهو و تقصیر ایزال سانه ایله معذور ستور اوله مرتبه  
 اولی بیاده و موار سکر ظفر کردار مقدار دیویمه و مقرری و سنو سی  
 نداری بیا اید مرتبه ثانیه خندلری استانه سعادت اولدو شک  
 مواجی بیاننده در که اندر ائمار کابک میاب یار شاهینده و در ایچو  
 اولما یو ایچنی بادشاه عالم پناه غفر الله انصاره و ضاعف اقتدره حضرت

سفر کید رسه معاکبر در نیه رابعه اغایا عا لیس و مشا هر  
 خواران و خرم هما بوند اولدو غایا مواجی بیاننده در هر مرتبه بر قاج  
 فصل محتویدر مرتبه اولی اوج فصل اوزره ترتیب اولمشدر فصل  
 اول یکری اوجاغنده اولدو مواجی و عادات و اعداد تقریر بیاننده در  
 جماعت یکچریان درگاه عالی معظا بطکما زمره مزبوره و حقوق و ذریع  
 و غیره اونوزیدی بیک الی یوز یکری یه نفر دیویمه کن ایکی یوز  
 سکسار دت بیک اوچ یوز سکسار یچی ایچه اولور اوج ایدر مواجی  
 ایکی یوز الی بر یوز التمس یه بیک دیویمه کن طغوز ایچ ایدر عادات  
 نان حوران که زمره مزبوره اینامه فیدوله و بریلور بیک البتوز  
 الی بشفر در هر نفره اوج ایدر اون ایچنی سی دیویمه کن اون بشفر  
 یکری دوت بیک سکر یوز یکری بشفر اولور اولدو رجه هر اوج  
 ایدر یکری اوجاغنده ایکیوز الی بر یوز نقصان ایکی بیک لیسوز سکسار  
 موت ایچ مواجی و عادات و بریلور که سنه کامله د بیک یوز دی یوز  
 بتس بیک اوچ یوز اونوز الی ایچ اولور عادات کما بها کمان  
 بهاک هر یوز بر هر نفره اونوز لایزال و بریلور شوال و ذی القعد و ذی الحجه  
 مواجی که کتاب اصطلاحی لایزال مواجی الی اولور ذکوالنا کما بها  
 مواجی ایله معا و برکت معنادر بالاده سحر اولدو غایا و ذر و اونوز





بوبادشاه شریعت اینک سعادت قرینه الی ولوی و اگر خلعت  
 بهترین و جامه لطیف نازک ترین ابریه بوشهر بار روی زمینک  
 قات بالاسنه سزاوار و نری و اگر خاتم زبرجد نکایی و مهر زین ابریه  
 بوشهر نشاء سعادت حبیبک انکشت دولت قرینه محل و سزاوار در  
 دریای قلم احسا و عطای و صفیحه بایان ویم مجرط و جود و خالی  
 بایانه بالقوه لکای وند اصناف بریا و ام حوا و نوال و نود  
 مرزوق و مغتنم اولوب خدام عتبه علیه شاهانه عباد و موبت  
 معناد سده سنبه باد شاهانه لری و طائفه بکونه منزل  
 اولان اموال حسابه خرد خرده بین عقل و بال عاجز و لا لد  
 سبب مخیر این رساله و باعث تسطیر این مقاله بوفیر عجز  
 و قصود سابقاد فقر خاقانی امینی اولوب خاله مقابله خدمته  
 ثامور اولان عین قولی بنجه زمان کاتب دیون عدالت عنون  
 اولوب عتبه علیه اسمان مثال و سده سنبه کیون انصاف الله و  
 ثامور ادا سنده امانت ایله قائم و ساعی و شرائط خدمات موفور  
 ایقاسنه استقامت ایله مباشر و اعی اولوب حصود فقر خاقانی  
 امانتی خدمتی و ساطعی ایله اصناف سپاه و عسکر و انواع جنود و شکر  
 عامه وایا و مملکت و کافر بایا وایت کرو ما تباع و انصار و جمله

خدم

4  
 خدام انجم شمار و الحوائد اکاه و خبردار اولوب و الحمد لله دولت قاهره  
 عثمانیه لحاظ اندوکی عاقلانه مقدار میر میران بلند اقتدار و اعی  
 شجاعت شعار و هر عیالند و نکلوا زعامت و تیمار و اولدونی و بواله  
 دستور العمل اولان قانون لری بریر جمیع و تبلیغ و اولیا به لایم  
 مقدمات فقر و تحقیق اولوب رساله قوانین عثمانیه خلاصه مضامین  
 دفتر دیون نامی ایله ستمی قنوب صدد اعظم بهسا لاکرم عین نظام  
 عالم المودید تبا بید الله تعالی مظهر الطاف بی منتها عضد الدوله و الدین  
 و الدینا نظام الملک مراد با شاخصه لری نه اهل و نفس ایدی ایلد و لسه  
 هر این عتبه علیه بادشاهید هر ای و خلیفه و سده سنبه شهنشاهی  
 اوج اید بر موجب الان خواص و عوام نه مقدار و نفقات و بومیه  
 و مشاوه و سنو بی نکلوا اولوب بریره درج اولوب و اولیا  
 انشاء و تصنیع خرج اولوب فهم اسان اولد وجه و ذره حسن فبیر الله علی  
 وجه الاجال تخیر این بایند فرمان قضایا تشریری و صدور و بولمان  
 بالنعل ثامور و اولدو غم مقابله خدمته متعلق لوی تخیر و بیا و پیاده مقابله  
 و کجک روزنامه و قلم خارج اولدو موی ایله صدر اعظم حضرت نیک  
 امر قد و توان لری برله اخراج و عیال دیوب دور مرتبه و خاتم و وزیرنه منی  
 قلوب بسم الله صحت پیامه دای رساله و ضیف خوادان مراتب بندگی کمال





کاتب دیوان ملک و ملکوت و دبیر بارگاه عالم جبروت که  
 مناسبت و قدری انشا و وفات روزنامه خبر و شری ملای  
 ابد و انوک قلم مجر می ایله اوراق اوزاق هر فردی و دفتر  
 اعمال هر احدی و الیچ از لیل و ارقام لم یزلی بر لمر قلم و محرر و سنی  
 ایلای و لجنه و ناخصوره عبادی لحسن تقوی اوزر خلی و لجنه  
 ایلای و محصن فیض فراوان و عین الطافی بی کرانند هر روزه  
 صاحب حیات ایله در کتب ابد و عنائت و احسان ایلد و کتب غیر  
 بکینه خزینه عطا سند تقوی علم و معرفت بر له و خلیفه و کینه فراخ  
 جود بی انتها سند غل و غنا و عزت ایله بنجه نعم لطیفه انانی قلد  
 فخر اتم حمد اتم حمد اتم حمد اتم حمد اتم حمد اتم حمد اتم حمد  
 العظیم و تحیات طبقات مرقوم سید کائنات و روضه  
 مطهر خلاصه موجودات خامه کشف فائز شرع و دین  
 و دیروز نامه و حی رب العالمین و حر و لایث نبوت

مسئله فائز نبوت و نبوت سید انبیا محمد مصطفی صلوات  
 علیه و آله و سلم و سزاوار که حیوس مسلمان و عساکر موحدین و فضل الله  
 المجاهدین و بشارت و نبشیم کرب و بر بنی بیت المال مسلمان دن  
 حصه کبر ایلدی و الی هایت مثال و اصحاب عزت اشمال اوزر نه  
 اولسونکه قانون شریعت و دینی عامه مسلمان و کافر موحدین  
 تعلیم و تعین ایلددر رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و علیهم  
 النجا باقی کل جن و انصاف الهی خود و شکر ابد و بر سوله صلواته  
 سلام و اودق انشا و شفعالم پناه ظل بردان دعاس و احبش  
 اتمک ملای سلطان المسلمان و الا سلام ظل الله تعالی فی الارضین  
 حام الحرمین الشریفین حاقان البرین و البحرین در صفت  
 شهر یاری و ناج باهر لا تهج کامکاری السلطان السلطان  
 السلطان حمد ابن السلطان محمد خان اید الله الکمل السعنا  
 حقار باد شاه بلنداری و عالم ارای در که دایماعات مرضیه  
 و شمیمه سینه لری رعایت جانب شرع و قانون غنا اختیار  
 و اراد لری اجرای امر عتیقه ربانی بصوبه مصر و وزمام اطاعت  
 انتقیاد لری استحکام و جبر متین شرع معطوف در اکثر سلطنت  
 و جمعا ناری ناج مرصع و نمین و اوما غنم مصنع و جوهری ایه



C954  
. A983v



2 Vazīfe hvarān-i merātib-i bende gān-i āl-i 'Osmān

کتاب تاریخ

و فیضه خواران مراتب بنده گان ال عثمان

تألیف علی عینی

'Ayn-i 'Alī Mū'ezzin-zāde



39408

۲۵۵



اسمک الله تعالی  
مکتوبه حضرت امام علی

ع  
٦٠

برادر من تقی یعنی علمای و زجای صاحبی بنام من از احمد ضحی زمانه ایست  
و بعد از ما بعدی و وضعی بر طبق اول زمان حال و قانون جاریست تطبیقا  
الکوب کربیه زمانه خود نسخی از رسیده آثار قدما در مکتوب و با خبری ایست  
و در باره یازدهی شده بوده یعنی فوائده موجود اولی فواید و ثانی فواید  
در بر که کوزدن بر مکتوب لازم و تجدید قوانین و جوده رسیده ایالات و انبوه فواید  
از بعضی فواید و اجبت اولی هم اید و اما معلوم از این سخن و در باره  
ع  
٦٠





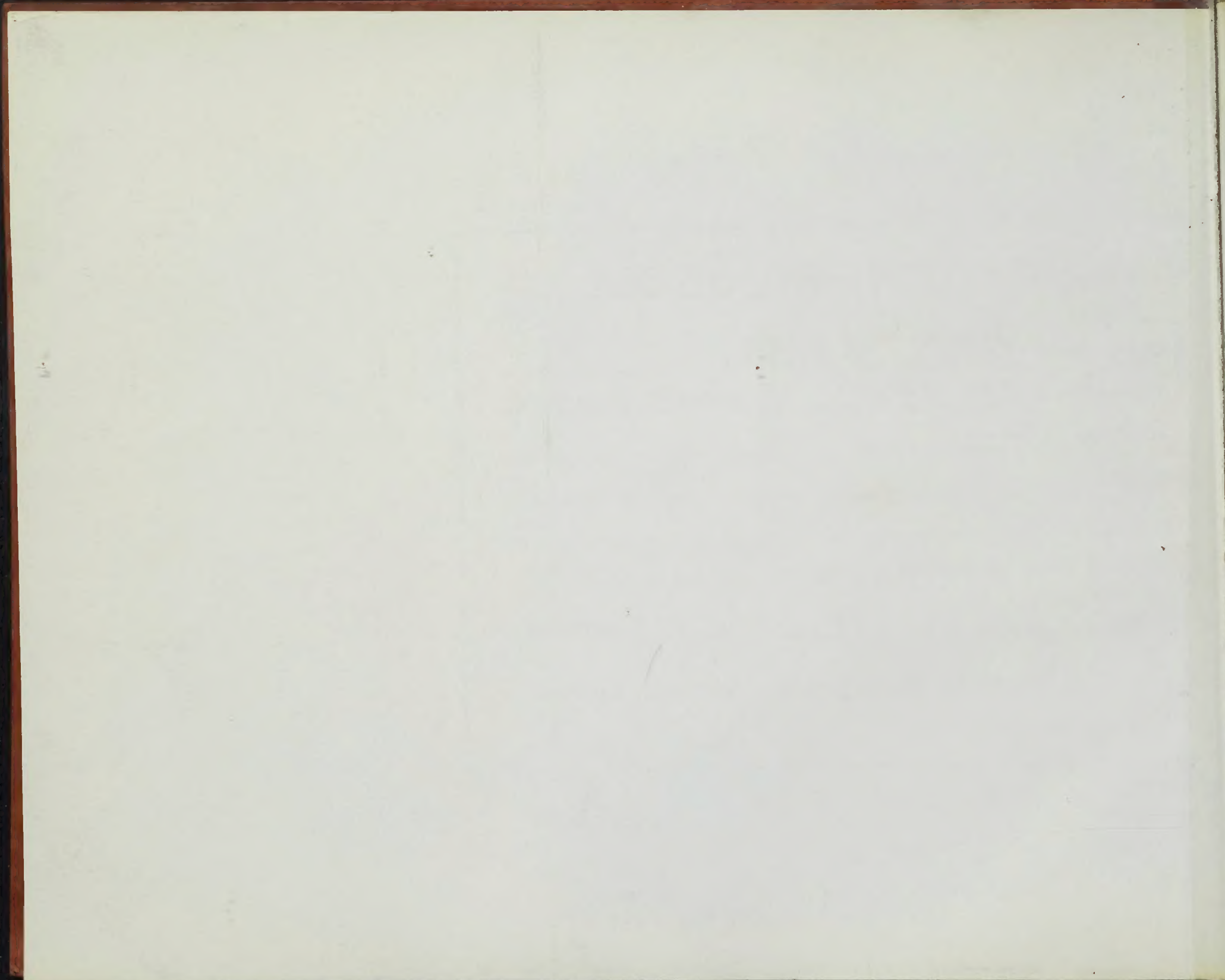


OR.7502.

Bought of L. L. Lysia.

May 7, 1910.

Or.32.Bf.



BRITISH MUSEUM

DEPARTMENT O.P.B. + MSS  
CATALOGUE OR. 7502 ORDER B. 8102/14  
AUTHOR \_\_\_\_\_

TITLE \_\_\_\_\_

PLACE & DATE OF ORIGIN \_\_\_\_\_

INCHES   |  |  |  1  |  |  |  2  |     1  |  2  |  3  |  4  |  5  |   CENTIMETRES

British Museum Photographic Service, London

D 379682 Wt. 264128 5m. 3/68 KCN Gp. 807 (5856)

عالمی عجین  
وظیفہ مہارتان سرایت بینہ گمان آریحان

9

4137034



C954

.A983v

INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

39408 \*

McGILL  
UNIVERSITY



C954  
.A983v